

INFORMATIVO DE LA ASOCIACION DE VECINOS EL TAJO DEL POLIGONO RESIDENCIAL DE TOLEDO



Depuradora: Un año más de olores y comunicados Municipales

(Centrales)

Escuela de Adultos: Oferta educativa

(Pág. 12)

Editorial: Desarrollo con calidad de vida, y con la persona como sujeto principal

(Pág. 3)

Opinión y colaboraciones:

(Págs. 4 a 7)

Flash Cultura:

(Pág. 16)

Deportes: Natación, Baloncesto, Atletismo: **Julio Rey Subcampeón Mundial de Maratón**

(Págs. 18 y 19)

La zona de Contacto y la Fuente del Moro se degradan. Las talas de árboles siguen.

(Págs. 8 y 9)



Auto-Motor

- EXPOSICIÓN Y VENTA
- VEHÍCULOS NUEVOS Y DE OCASION
- MECÁNICA
- ELECTRICIDAD
- CHAPA Y PINTURA AL HORNO



SERVICIO OFICIAL
CITROËN

☎ 925 230 939 Fax: 925 230 048
C/ Río Marches, 15. Polígono Industrial 45.007 TOLEDO

Ferretería Industrial y del hogar



las torres
2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 925 230 179

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD



PEUGEOT

T. BONILLA

www.talleresbonilla.com
Tel.: 925 245 439 Pol. Ind. - TOLEDO

Los seguros de amortización del Préstamo Hipotecario

Cuando solicitamos un préstamo hipotecario, suele ser obligatorio que la concesión del mismo venga supeditada a la suscripción por parte de los prestatarios de un seguro que garantice a la entidad financiera el cobro de la cantidad asegurada en caso de muerte o incapacidad del prestatario, al margen de las responsabilidades hipotecarias.

En realidad se trata de un seguro de vida y accidente, pues conforme al mismo se indemniza por un importe determinado en caso de fallecimiento o incapacidad permanente.

Los elementos de este seguro son los siguientes:

Tomador: el contrato puede ser suscrito tanto por el comprador-prestatario-asegurado como por la entidad financiera; en cualquier caso, parece que será el asegurado quien abone la prima.

Asegurado: el asegurado será el prestatario; en caso de que hubiera dos o más prestatarios (habitual cuando la adquisición de la vivienda se realiza por un matrimonio o bajo cualquier fórmula de copropiedad), existirán tantos asegurados como deudores, satisfaciendo entonces, salvo pacto en contrario, cada uno de ellos la parte correspondiente de la prima.

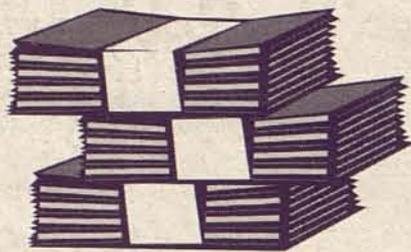
Beneficiario: el beneficiario que se designa es siempre la entidad financiera, de forma que en caso de que se produzca la contingencia por la cual opera el seguro, será el banco quien perciba el capital asegurado, para su aplicación al capital que reste por satisfacer.

En caso de exceso (esto es que el capital inicial contratado fuese superior al que restase por abonar), se abonará a los designados en la póliza.

Es posible que se reduzca del capital asegurado el capital satisfecho anualmente, por lo que en este caso la prima a satisfacer iría reduciéndose conforme se fuera amortizando el capital prestado; sin embargo, en caso de que reproduzca el siniestro, sólo se satisfará por la aseguradora el capital pendiente de amortizar.

Capital asegurado: lo habitual es que se garantice tanto capital como haya sido el importe del préstamo; como a la fecha del fallecimiento o declaración de incapacidad se satisfará la indemnización correspondiente, quedará íntegramente amortizado el préstamo, sin que reste por abonar más que los tramites derivados de la cancelación registral de la hipoteca.

Es posible que se garantice menos capital que el prestado, en cuyo caso el prestatario superviviente o capaz deberá continuar abonando las cuotas pendientes hasta la total amortización del préstamo, si todos los prestatarios falleciesen, será la garantía hipoteca-



ria la que asegure a la entidad financiera el cobro del capital pendiente.

Garantías: las garantías son las contingencias cubiertas por el seguro, los hechos que le hacen desplegar su actividad.

Habitualmente son los fallecimientos o incapacidades (laboral o médicamente declarada), pudiendo el prestatario suscribir garantías adicionales, como el desempleo o la incapacidad temporal.

Primas: es el importe que ha de abonar el prestatario-asegurado, en concepto de cuota anual o mensual para la vigencia del seguro; es la contraprestación del consumidor para la eficacia del contrato.

La imposición de este tipo de seguros puede ser cuestionada:

Sin duda alguna, se trata de un servicio no solicitado, pues el adquirente de una vivienda para cuyo pago suscribe un préstamo hipotecario, sólo desea el servicio crediticio del préstamo, y no otros que además le son gravosos, por cuanto debe de satisfacer las primas anuales que se le presenten por este concepto.

Es frecuente, además, que la compañía aseguradora pertenezca al grupo empresarial de la entidad financiera, con lo que además se altera el juego de la libre competencia.

Es cierto que la entidad financiera ha de asegurarse el cobro del préstamo que ha concedido, con los intereses y demás gastos a cargo del prestatario, conforme a las condiciones económicas y personales de éste en el momento de la firma, e incluso en un futuro corto, medio o largo plazo (qué mejor instrumento que el seguro de vida y accidentes), pero la principal herramienta que se utiliza para tal aseguramiento es la constitución de la hipoteca, derecho real que grava la vivienda autorizando al acreedor (el banco) a ejecutar en caso de impago. Este derecho de hipoteca, como derecho real que es, persigue y es inherente a la vivienda, por lo que no desaparece con la muerte del prestatario, el banco conserva igualmente y de forma íntegra su derecho de crédito y, más aun, su condición de acreedor hipotecario.



Farmacias de Guardia Octubre 2003

X	1	Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
J	2	M ^a Elena Vera Pró	Alberche, 50
V	3	C.B. Pérez Píriz	Alberche, 25
S	4	MAÑANA	
		M ^a Elena Vera Pró	Alberche, 50
		M ^a Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
		José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
		Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
		TODOS EL DIA (24 HORAS)	
		Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
D	5	Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
L	6	M ^a Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
M	7	Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
X	8	José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
J	9	Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
V	10	Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
S	11	MAÑANA	
		Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
		C.B. Pérez Píriz	Alberche, 25
		Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
		TODOS EL DIA (24 HORAS)	
		Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
D	12	Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
L	13	M ^a Elena Vera Pró	Alberche, 50
M	14	C.B. Pérez Píriz	Alberche, 25
X	15	M ^a Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
J	16	Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
V	17	M ^a Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
S	18	MAÑANA	
		M ^a Elena Vera Pró	Alberche, 50
		M ^a Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
		José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 24
		Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
		TODOS EL DIA (24 HORAS)	
		José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
D	19	José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
L	20	Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
M	21	Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
X	22	M ^a Elena Vera Pró	Alberche, 50
J	23	C.B. Pérez Píriz	Alberche, 25
V	24	José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
S	25	MAÑANA	
		Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
		C.B. Pérez Píriz	Alberche, 25
		Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
		TODOS EL DIA (24 HORAS)	
		C.B. Pérez Píriz	Alberche, 25
D	26	C.B. Pérez Píriz	Alberche, 25
L	27	Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
M	28	José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
X	29	Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
J	30	Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
V	31	M ^a Elena Vera Pró	Alberche, 50

AREIBA CLINICA DENTAL

Dr. Barbero y Colaboradores
MÉDICOS ESTOMATÓLOGOS

- ODONTOLOGÍA INFANTIL Y ORTODONCIA
- ODONTOLOGÍA PARA ADULTOS
- CIRUGÍA ORAL - IMPLANTES

☎ 925 23 36 36

C/. Fuentebrada, 5, (entrepantana)
TOLEDO (EL POLÍGONO)

Ke Tela TEXTIL HOGAR



Paseo Federico García Lorca - Polígono Residencial (Toledo)

Cortinas, Visillos,
Sábanas, Edredones,
Fundas y Rellenos
nórdicos. Juegos de
cuna, etc.

Los mejores precios y
colores más actuales

A partir de noviembre
abrimos sábados tarde

NO DEPOSITES LA BASURA
ANTES DE LAS 21 HORAS



Si no lo respetamos:

- Puedes dificultar la limpieza de los contenedores y su desinsectación.
- En épocas de calor provoca un fuerte olor.
- Deposita siempre tu bolsa dentro del contenedor, evitarás los roedores, o que los perros la desparramen.

VECINOS

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo" del Polígono de Toledo. C/. Cedena, 4. Tel. 925 23 03 40. Fax. 925 23 13 45

Redacción y Colaboradores:

Ana, J.M. García, Víctor, Nouaman, Antonio Galán, Alberto González, Emiliano García, Luis Fernández, Javier Manzano, A. Ras, José Alberto Baeza, Antonio Miguel, Ángeles Díaz Llorca, José Luis Real y Rubén.

Publicidad: Angel Granados y Cristina Retana.

Fotografía: F. Garzón y J.A. Villaverde.

Archivo fotográfico: Fernando Garzón.

Colaboración especial: R. M. Nogués.

VECINOS agradece la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico. El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos, la Asociación de Vecinos no se hace responsable de las opiniones vertidas en estos artículos.

Maquetación e impresión:

EDICASMAN, S.L. Tf.: 925 25 50 42.

Tirada: 6.700 ejemplares. D.L. TO-210-82.

Decoraciones

"SAN MARTÍN"

Realizamos los trabajos con total limpieza

- Pintura en general
- Pinturas de alta decoración
- Instaladores de Tarima Flotante

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Bda. de San Juan de los Reyes, 6

Telfs.: 647 78 48 58

676 56 98 81

45002 TOLEDO

talleres



ALUMINIOS

- Talleres de Aluminio y Cristalería.
- Aluminio de Rotura de Puente Térmico.
- Mamparas de Baño.
- Persianas de todo tipo.

C/. Arroyo Cantaelgallo, 4

Tels. 925 23 38 46 - 925 24 55 48

Fax: 925 24 55 49. Polígono Industrial

Desarrollo con calidad de vida y con la persona como sujeto principal

Vivimos en el Polígono unos momentos donde, ante cualquier objeción u observación que hacemos a la puesta en marcha de proyectos desarrollados de manera salvaje, nos esgrimen de forma arrojada que "ustedes no están por el desarrollo". En términos políticos o económicos hacen una división simplista y falsa: los que están por el desarrollo y los que no lo estamos. Por supuesto, intentan descalificarnos.

Este argumento responde a una realidad totalmente falsa si analizamos los resultados y las consecuencias del desarrollo por el desarrollo.

¿Desarrollo y crecimiento son siempre progreso?

Todos sabemos que no. El desarrollo y crecimiento al servicio del puro negocio, de los grandes proyectos que olvidan a la persona como eje y sujeto principal, no pueden ser progreso ni desarrollo, es puro retroceso, cuyas negativas consecuencias, antes o después, emergen en contra de la calidad de vida.

Nuestro barrio está inmerso en un crecimiento definitivo e irreversible. Existen todos los condicionantes para conformar un barrio con calidad de vida, pero la realidad demuestra que esta calidad de vida se ve deteriorada en vez de mejorada, precisamente por no tener a la persona como sujeto principal de cada proyecto.

Se están ampliando la industria y la zona residencial, magnífico, pero ¿qué está pasando con la depuradora?; pues que nos mata la calidad de vida de nuestro aire. Y esto es enormemente serio.

En las actuales obras de la Zona de Contac-

to, se eligieron mal la ubicación de los proyectos y su urbanización; el desarrollo avanza pero la zona de contacto y la Fuente del Moro se degradan.

El acceso de tráfico al barrio está sin solucionar; el proyecto no contempla ni el carril bici, ni peatonal de conexión con Santa Bárbara, que era y es la demanda de los vecinos ¿dónde está el progreso, la persona y la calidad de vida?

Nuestro barrio sufre riesgos con el amianto abandonado; se riegan nuestros parques con aguas de dudosa calidad sanitaria; el diseño de las vías del AVE nos taponan las posibles salidas y ampliaciones rodadas como carril bici o peatonal aludidas, nos aísla más.

No, el debate no es entre los que están por el desarrollo, o los que no están por el desarrollo. El debate está entre los que están por el desarrollo exclusivamente economicista, por el , y quienes estamos por el desarrollo como progreso de calidad de vida al servicio de todos los ciudadanos y poniendo en cada proyecto a la persona como centro y último fin.

Nota breve en este Editorial sobre lo que nos extenderemos con más amplitud:

El actual estado de nuestro barrio - peatonales, parques, calles y urbanismo en general -, precisa inexorablemente de la creación de una comisión mixta formada por la Junta de Comunidades, el Ayuntamiento, la Junta de Distrito, y el movimiento asociativo del barrio. Todas las administraciones están de acuerdo con esta propuesta, la han valorado como sumamente acertada ¿por qué no se constituye, qué impide su puesta en marcha?

Entrega de trabajos para el próximo número de VECINOS hasta el día 7 de Octubre



TOLDOS y PERSIANAS PEDRAZA, S.L. CRISTALERÍA

MUEBLES, MAMPARAS Y ACCESORIOS DE BAÑO



Y AHORA TAMBIEN "TODO EN BAÑO"

FABRICACION PROPIA

CORTINAS GRADULUX

Muebles, Mamparas y Accesorios Exposición

C/. Alberche, 12. Tel.: 925 23 36 52

Fábrica: C/. Honda, nº 40.

Tel.: 925 22 02 95

Oficina: Federico García Lorca, 1.

Tel.: 925 23 29 34



Lo que hemos visto y oído, os lo anunciamos

Desde jovencillo siempre he tenido el deseo de poder visitar uno de esos países que desde acá, nuestro primer mundo, llamamos pobres. A finales de julio un grupo de seglares y sacerdotes (un total de 27) salíamos hacia tierras peruanas, más concretamente a Villa El Salvador, distrito del sur de Lima. Son más de 400.000 habitantes, los cuales viven acostumbrados a la pobreza y a la negligencia de los gobiernos: el panorama de aquello, a primera vista, es desolador.

Villa el Salvador me recordaba a nuestro barrio pues tiene una existencia de 30 años, su origen -como el de nuestro barrio- fue humilde, duro, pero con gran ilusión: Pero había una diferencia: nuestro barrio pudo crecer, desarrollarse, progresar; sin embargo, Villa el Salvador nació desnutrido, sin muchos medios para crecer.

De todas formas, hay algo que en este sitio, en estos países del tercer mundo, olvidados, explotados, manipulados por los poderosos, que les hace diferentes. La diferencia está en la gente, en su sencillez, en su transparencia vital. Y lo más interesante es que aman a Dios, viven el Evangelio con confianza, sufren con esperanza, creen con sencillez. *Saben vivir.*

Nos fuimos para un mes. Nuestro trabajo fue acercarnos a sus vidas. Esa fue nuestra misión: compartir nuestra fe, escuchar sus esperanzas, vivir entre sus miserias, alentarles a la perseverancia en su comunidad, acompañar a los enfermos, a los desahuciados, a los abandonados, a los ancianos. Eramos uno más, nos abrieron sus casas, lloraron con nosotros, se alegraron con nosotros.

Saben un secreto: he podido descubrir por primera vez cómo es el ser humano (sin máscaras de poder, de dinero, de posesiones, sin respetos humanos). Me he encontrado con mujeres y hombres limpios, sencillos, cercanos.

La pobreza tiene una ventaja: que no disfraza al hombre con ningún traje que no sea el propio «ser hombre o mujer».

Ha sido la experiencia de un mes, y se me quedó corta. He disfrutado y aprendido porque aquello es una verdadera «universidad», *la escuela de la vida.*

Cuando partí hacia aquellas tierras llevaba una mochila llena de bienes, de inseguridades y un corazón cubierto de egoísmo; al volver mi carga era ligera y mi corazón venía lleno de cariño. Aquellos hermanos peruanos me han enseñado, me han evangelizado, me han dado de lo que les falta. *Hay mayor felicidad en dar que en recibir.*



En Perú he podido ver a Dios caminando por las calles, viviendo entre casuchas y chavolas, postrando enfermo en las camas, gozando en la sonrisa de los niños, acompañando a las mujeres abandonadas, a las familias destrozadas. «... y habitó entre nosotros.»

Traemos esperanzas, proyectos y amigos. Unos de esos proyectos que queremos llevar a cabo y compartir con todos los vecinos. Desde aquellas tierras hemos visto la necesidad de construir las casas que aún quedan entre cartones y paneles de madera. ¡Qué bonito sería poder llevar a cabo este sueño entre todos!

Gracias a las personas que hacen de su vida una entrega hacia los más desfavorecidos: pobres del tercer mundo y también del primero, gitanos, enfermos, discapacitados, ancianos. Hay mucha gente que trabaja sin hacer mucho ruido, sin hacer campañas, muriendo en el campo de trabajo. Gracias a todos esos misioneros (sacerdotes, religiosos/as y seglares) y cooperantes que dedican sus vidas y sus esperanzas a devolver la dignidad de los que están caídos. Gracias Antonio Garzón, Miguel Andrés Llorca, Pepe Zarco, José María, José Manuel...

Otro mundo es posible: así lo he visto y lo he sentido en Perú.

Javier Jiménez Gómez

Un joven del barrio: al servicio del barrio como sacerdote

Son días de agradecimiento y de alegría para las parroquias de nuestro barrio y, creo que, para todos los vecinos.

Por un lado, nos deja el **Padre Chema Anaya** (de la Parroquia de San José Obrero). Después de 10 años entre nosotros, entregándose, haciendo de compañero de camino, atento a las necesidades de vecinos, asistiendo a enfermos y visitando ancianos, colaborando en el desarrollo y promoción del barrio con varias iniciativas, consolando a los tristes. Ese era parte de su trabajo entre nosotros, pero su misión más importante era, más que nada, acercar a Jesucristo a todos. Él con su testimonio de vida nos ha hecho patente el amor de Dios hacia todo hombre y mujer. Sencillamente, GRACIAS Chema por lo que nos has enseñado, por tus horas de desvelos por tus fieles, por todo cuanto has dejado entre nosotros. Que allá donde vayas permanezcas fiel a Dios y al Evangelio de Cristo, para que todo hombre crea que Jesús nos ama, que ha muerto por todos, y viene a traernos la salvación.

Pero como Dios es grande: se va uno pero viene otro.

La Iglesia nos envía al barrio otro sacerdote. Se llama Miguel

Ángel Martínez, tiene 25 años, y es vecino del barrio. Su labor la desempeñará en la Parroquia del Corpus Christi. Allí se estrenará como sacerdote, pues lleva menos de dos meses desde que fue ordenado por D. Antonio Cañizares, Obispo de Toledo, el día 13 de julio de 2003 en la Catedral de Toledo. Seguro que su juventud despertará en nosotros el gozo de creer en Dios, de ser radicales desde el amor, de apoyarnos en la esperanza de un mundo más fraterno.

Es una gran alegría poder ver como nuestro barrio es bendecido por Dios con tan buenos sacerdotes, con la vida siempre callada de las religiosas (Siervas del Evangelio, Oblatas de Cristo Sacerdote), con los jóvenes del barrio que ya están viviendo su vida dedicada en totalidad a Dios (Miguel Andrés, Sagrario, Ángel, Cristina, David, M^a Carmen, M^a Eugenia,...), matrimonios ejemplares y comprometidos, y tantos vecinos que ayudan (sin ser conscientes del amor de Dios) a sembrar justicia y solidaridad. Es maravilloso ver como el barrio es rico en vocaciones cristinas, en hombres y mujeres de buena voluntad.

«El Señor ha estado grande con nosotros, y estamos alegres.»

NOTA del equipo de la Bolsa de Trabajo de San José Obrero

La Bolsa de Trabajo de la Parroquia de San José Obrero sigue prestando su colaboración, para ayudar en la obtención de un puesto de trabajo, para aquellas personas que lo soliciten.

El horario de atención al público es de lunes y jueves, desde las 18 a 20 horas.

Para todo empresario o particular que necesite una persona para trabajar pueden ponerse en contacto con nosotros, en los días y horas citados anteriormente, en la parroquia de San José Obrero o bien llamando al teléfono 925-23-17 -16 (tenemos contestador) En ambos casos su petición será atendida lo más rápidamente posible.

Gracias a todos por vuestra colaboración.

Coordinador: Fernando Labián



Chapa y Pintura
Pintura al horno
Montaje de lunas

Tel.: 925 24 02 93 - Móvil: 610 787 231

C/. Valdepozos Nº 1 (Frente a MercaHonda)

45007 Polígono Industrial (TOLEDO)

POLIDIDENT
Clínica Dental

Santiago García Pérez

C/ Río Miño, 11
Tel. 925 23 38 07
45007 P. Industrial
TOLEDO

Mártires, 3 - 1º
Tel. 925 42 86 37
45150 Navahermosa
TOLEDO

CENTRO DE PRAXIS
FISIOTERAPIA

- Todas las especialidades
- Preparación al Parto
- Terapia Antiestrés
- Baños de Hidromasaje

EVA SANZ VARONA
ALBERTO SÁNCHEZ SIERRA

Avda. Boladiez, 34
Pol. Industrial 45007 TOLEDO
Teléf.: 925 23 10 52
Móvil 609 95 68 93



Auto-Motor

SERVICIO OFICIAL CITROËN



CITROËN C-8



**Exposición y Venta
Vehículos Nuevos y de ocasión**

**Perfección
de diseño**

**Mecánica
Electricidad**

Chapa y Pintura al Horno

www.automotorsl.com

C/ Marches, 15 - Políg. Industrial - TOLEDO - Telf. 925 230 939 - Fax. 925 230 048

Los vecinos reclaman soluciones

El entorno de las viviendas jóvenes de alquiler, abandonado y degradado

La Asociación de Vecinos elevará las propuestas necesarias a la Junta Municipal de Distrito, Ayuntamiento y Delegación Provincial de Vivienda, para solucionarlo.

Los vecinos dicen que ya pasó algún mes desde la entrega de estas viviendas, y la situación como otras que hemos vivido en el barrio esta "enquistada", nos han traído fotos tomadas por ellos, han expuesto la situación, que observan como una nueva guetización, como una desidia y abandono del contorno del edificio y de las proximidades.

La Asociación que ya había observado esta situación, está de acuerdo, ni los nuevos moradores de estas

viviendas, ni las comunidades limítrofes, ni el barrio merecen esta situación.

En línea con estos acontecimientos la Asociación de Vecinos El Tajo, reclamará y elevará las propuestas oportunas a la Junta Municipal de Distrito, o al Pleno Municipal del Ayuntamiento, así como a la Delegación Provincial de Vivienda de la Junta de Comunidades.

Los vecinos tienen toda la razón, no puede seguir con una valla des-



pués de entregar las viviendas, los Acerados deben tener limpieza y mantenimiento, y la zona entre las viviendas de alquiler de la Junta y las de Vallehermoso llenos de restos de obras.

La zona debe convertirse en una zona recreativa y deportiva como esta señalado en el plan urbanístico, además, "eso fue lo que se les vendió" a

los propietarios e inquilinos de las viviendas."

Nuevamente esta situación viene a dar la razón a la propuesta de nuestra asociación, es necesaria la creación de una Comisión Mixta Ayuntamiento Junta de Comunidades y la Junta Municipal de Distrito, con el movimiento asociativo.



GT GAS TOLEDO, S.L.

INSTALACIONES DE:

- CALEFACCION.
- GAS NATURAL Y PROPANO.

Avda. Santa Bárbara, 30
45006 TOLEDO
Telf./Fax: 925 25 14 42
Telf.: 925 22 92 45



Agente colaborador de:

gasNatural
Servicios



MOBILIARIO Y ACCESORIOS PARA OFICINA

SISTEMAS DIAZ, S/L

- MESAS • ARMARIOS
- SILLONES • LÁMPARAS
- ARCHIVADORES
- BIOMBOS • CORTINAS
- PLANTAS ARTIFICIALES
- Y DEMÁS COMPLEMENTOS



AVDA. BOLADIEZ, 47
TOLEDO (POL. RESI.)

☎ 925 23 07 60



SIMAR

AGENCIA INMOBILIARIA

API Nº 84

**APARTAMENTO, BUNGALOWS...
EN PLAYA. VIAJE GRATIS**

**Compra-Venta, Alquiler,
Trasposos y Tasaciones**

- Financiación hasta el 100%
- Hipoteca al 2,90% • Abogados

C/. Mimbres, Local 13 (Pº Federico García Lorca)
45007 TOLEDO.

Teléf. 925 23 16 87. Teléf. y Fax 925 23 09 08

¡El Chollo del siglo!! Piso en Malvinas por 16.000.000 de las antiguas pesetas a escriturar por 3.000.000 de las mismas

¿Hasta cuando va durar... esta locura?. Busco piso, si señores, busco un piso con arreglo a mi sueldo... que por fin y con mucho esfuerzo ya es fijo, luego entonces ya es hora de abandonar el hogar paterno e independizarte ¿¿?? y nos ponemos a buscar un piso, en el que las letras no te ahoguen, porque no es solo pagar el piso, sino otras cosas como la luz, agua, comunidad...etc.

¿Y con que me encuentro? Pisos en mi barrio por 24.000.000 hasta de 41.000.000 de pesetas, no se me ha ido la pinza no, lo más barato que se puede encontrar es en Malvinas entre 12.000.000 (para reformar) y 16.000.000 (con alguna reforma) de las antiguas pesetas, pero ojo con esto, las escrituras hay que hacerlas por 3.000.000., no sé si esto es legal o no, pero en las inmobiliarias te lo dicen muy bajito, muy bajito para que no se entere nadie. y no es que tenga nada en contra de la zona de las llamadas Malvinas, pero me parece que se nos está yendo de las manos.

¿Quién tiene la culpa de todo esto?... si los sueldos no han subido tanto, ¿por qué han disparado de tal manera algo tan esencial y primordial como es la vivienda? ¿Quién tiene la potestad para frenar esta «fiebre»? tiene que parar de alguna manera.

Formar parte de una cooperativa para obtener una vivienda de protección oficial ¡¡qué chollo!! A 600 euros (100.000pts) al mes hasta la entrega en dos o tres años (esto último no recuerdo bien), pero claro es cooperativa y si la mayoría dice que esos sueldos no que otros más monos pues ya sabes 600 + lo que sea, si mi sueldo es un poco más de 600 ¿qué hago?..

Aunque esto sea una queja personal creo que muchas personas piensan lo mismo que yo... esto ya no da más, el precio es abusivo y debe parar ¿cómo? ¿Quién tiene la culpa (Si es que hay algún culpable)?.

P.G.L.

La depuradora

Durante todo el año, y así llevamos varios, día tras día, los habitantes del polígono industrial o barrio de Santa María de Benquerencia, tenemos que soportar estoicamente diversos olores nauseabundos, pero quizá el más persistente es el que proviene de la depuradora.

Pero es en el verano, cuando por el calor y porque se tienen las ventanas abiertas más tiempo, cuando estos olores de cloaca se hacen más insoportables.

Los responsables de esta tropelía saben muy bien cuando se tiene que cometer, y así no dudan en hacer mover las aspas de la depuradora a altas horas de la madrugada, la mayor parte de los días, para coger a la ciudadanía medio dormida o dormida del todo.

Ni que decir tiene que hacer las fechorías con nocturnidad y alevosía tiene más gravedad, puesto que de lo que se trata es de dejar al ciudadano indefenso y sin poder recurrir a nadie, ya que la protesta o denuncia que se pueda hacer al día siguiente no sirve para nada.

La patrulla verde municipal hace la vista gorda, o mejor dicho, el olfato. Tienen horario de funcionario y los malhechores actúan por la noche, además de que la depuradora es municipal, por lo cual no van a tirar "piedras contra su tejado". Por el papelón que hacen al respecto deberían de cambiar el color verde por el "lila".

Lo curioso y lo llamativo es que, ningún partido político, ninguna asociación, ningún colectivo ecologista, etc., que se muestran tan "sensibles" a otros problemas menos graves y que quizás ni nos afecten de cerca, en este caso concreto en el que nos atañe directamente a nuestra salud y bienestar, no exigen la reparación o ampliación de la depuradora para que devuelva la calidad de vida a los ciudadanos, ni expresan su malestar reiterado en los distintos medios de comunicación, por este grave atentado ecológico y medioambiental. Y los responsables municipales tampoco explican a la ciudadanía el porqué de este maltrato sistemático a los más desprotegidos. Será que no lo viven, o mejor dicho, huelen, en sus carnes. A no ser que haya otros intereses turbios y malolientes...

Josefina Gutiérrez Ayuso

Hijas en precario

Sólo folla algunos fines de semana. En opinión de su exnovio demasiado pocos. En cualquier caso, los demás podemos convenir que en realidad hace lo que le permite su empleo como teleoperadora en una subcontrata de Telefónica propiedad de Florentino Pérez. Como buena empleada de Florentino le gusta cambiar de look, recordar sus momentos en la Facultad de los días felices mientras conduce hacia una nave de la zona industrial. Analfabeta política acaba de llegar a la conclusión de que la vida es esto, un polígono industrial lleno de baches. Bastante suerte acaparó ella que por lo menos trabaja, que tiene padres, que está apuntada a una cooperativa, que tiene libre algunos fines de semana.

A su padre le jode verla así, pero no quiere hacer nada. Ingeniero prejubilado de Telefónica, con su sueldo pagan a cuatro como María. Padres prejubilados, hijas en precario, y Makelele pidiendo otra subida. La mira y sabe que le ha hecho caso en prácticamente todo, en el tú estudia y no te metas en líos, en el tú haz esto que es lo que tiene salidas. Pero a veces resulta mucho más sencillo construir salidas para todos juntos que para cada uno.

Javier Manzano

Nunca más

Esta consigna, pero en gallego (nunca mais), la hemos estado escuchando socarronamente, cuando el desastre del "Prestige", en todos los medios de comunicación y en infinidad de manifestaciones durante bastante tiempo, pronunciada desde distintos colectivos, casi siempre interesados, no por el desastre en sí, sino por sus propios intereses, pienso. He de aclarar que en el fondo estoy totalmente de acuerdo con todo lo que conlleva su contenido, tanto en lo humano como en lo material.

Pasados unos meses, menos de un año, hemos visto como con multitud de voluntarios y con todas las ayudas habidas y por haber, los pescadores han salido a pescar y la mayoría de las playas están en perfectas condiciones para recibir a los veraneantes, y aunque quedan muchos litros de fuel en el Prestige, en muy pocos años, con ayudas de tecnologías punta, todo el problema quedará subsanado, y todo será una pesadilla difícil de olvidar y que nunca debe volver a producirse.

Pero verano tras verano, y éste con mayor virulencia, se están produciendo unas catástrofes medioambientales, en forma de incendios la inmensa mayoría provocados, en la mayor parte de las autonomías españolas, que son mucho más graves que las producidas por el "Prestige", ya que el impacto negativo medioambiental de esos parajes naturales no volverán a estar como antes del incendio en muchas décadas, además de perderse en todo ese área calcinado, toda clase de vida, no sólo vegetal sino animal. Sin contar la cantidad de familias que se quedan sin hogar y lo que es más grave de todo este desastre ecológico, la pérdida de muchas vidas humanas, circunstancia que, afortunadamente, no ocurrió en el desastre del petroleo.

Hay que recordar que las transferencias en cuestión de extinción y prevención contra incendios están transferidas a las autonomías, sin embargo ningún presidente autonómico, está acosado políticamente, por el desastre producido en su región siendo, como es natural, él su máximo responsable. No he visto en televisión ninguna manifestación al respecto. No veo consignas en las distintas lenguas de nuestra geografía. No veo a portadores de pancartas en manifestaciones. No veo a los grupos ecologistas, tan sensibles en otras ocasiones, rasgarse las vestiduras por los desastres ecológicos y pérdida de vidas humanas, que año tras año, y cada vez más, son protagonizados por los incendios.

Es muy posible que no interese políticamente o quizás están de vacaciones.

Justo Pérez París

GIMNASIO



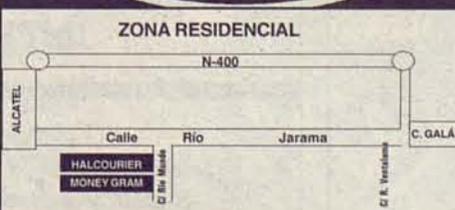
SERVICIO DE PELUQUERÍA

HORARIO:
Lunes a viernes de 8 a 23 horas.
Sábado de 8 a 15 horas. Ininterrumpidamente

AEROBIC - MUSCULACIÓN
SALUD Y BELLEZA
DEPORTE DE COMBATE
OPOSICIONES

C/ Río Yedra, 49. Tel.: 925 24 54 73

ACTIVIDAD
CICLO
INDOOR
RESERVA TU
PLAZA
LIMITADAS



ATENCIÓN inmigrantes ahora en nuestro barrio
podrá enviar dinero a sus seres más queridos.

Horario ininterrumpido de 8 a 20 h.



LOCAL - NACIONAL E INTERNACIONAL

☎ 925 23 15 62

C/ Río Mundo, 7. Polígono Industrial
45007 TOLEDO

Los pinos talados por SEPES superan el millar

Dentro de este lugar de la «Fuente del Moro», los atletas teníamos un circuito en los pinos que han talado, frente a la finca de «La Alberquilla», conocido cariñosamente por todos los que entrenamos y practicamos el atletismo por este lugar, como «El Hospital de Pablo» y ahora, nos lo han mutilado gran parte del mismo. Lo de «El Hospital de Pablo» o «Circuito de Pablo Bargueño», viene porque, este es el nombre de un atleta veterano que vive en nuestro barrio del Polígono, y que estando lesionado hace años, fue el primero que empezó a utilizarlo para recuperarse andando y paseando por él. Con el tiempo logró hacerlo accesible, arregló un circuito de 400 metros, que muchos de nosotros lo hemos utilizado para realizar entrenamientos selectivos bajo sus sombras, sobre todo en esta época del año, que todos huimos del calor.

Mientras tanto y en espera de la depuración de responsabilidades entre Ayto. de Toledo y Consejería de Agricultura, por la tala masiva de los pinos en este lugar, nadie parará las obras a estas alturas, en el asunto del centro comercial que está construyendo la empresa portuguesa SONAE y la urbanización que están llevando a cabo las contratas de SEPES. Este atropello ya no tiene remedio y es imposible reponer de la noche a la mañana, los pinos talados que tenían mas de 30 años desde que se plantaron.

En cuanto al tema de la cantidad de pinos sacrificados, según el concejal de Obras y Servicios del Ayto. de Toledo, Javier Alonso, estima que la cifra facilitada por su Patrulla Verde, ascienden tan sólo a 150. Decir que se equivocan, aunque desconozco si ha sido el Concejal o su Patrulla Verde quien le ha informado mal. Sólo la cantidad de pinos del «Hospital de Pablo», que había antes de la tala, superaba los 800. Ahora sólo quedan unos 500, por lo tanto, los pinos talados y que faltan sólo en este lugar, son 300.

Por otro lado, entre el «Hospital de Pablo» y la zona donde se está constru-

yendo el centro comercial, también existían cientos de pinos, por lo que la cifra estimada, superan fácilmente el millar de esta masa arbórea sacrificada. Por supuesto sin contar los olivos, almendros y otras especies, entre ellas, unos cuantos centenares del tipo arizónicas, que también cuentan y que parece ser que nadie les da valor y que también han sido taladas.

Lo que no me cabe la menor duda, es que SEPES (la sociedad estatal que depende del Ministerio de Fomento), está haciendo todo lo que le viene en gana en este lugar. Y que también que lo seguirá haciendo en el futuro, si antes nadie les para los pies. Pues de todos es sabido que pretenden hacer uso residencial la zona sur, para acabar con lo que queda de espacio verde de la «Fuente del Moro». Así se contempla en el Plan de Ordenación Municipal (el famoso POM).

Son muchos los intereses que existen por esta zona, pues se están moviendo muchos miles de millones de las antiguas pesetas, cuyo principal beneficiario es el Ministerio de Fomento que dirige Francisco Álvarez Cascos, que junto con el Alcalde de Toledo, y aunque sea mintiendo a los toledanos, nos tenga a una gran parte de los mismos en su contra. El mismo Alcalde siempre ha dicho, que el centro comercial se instalaría en el antiguo vertedero. Por otro lado, también los antiguos dueños, están de pleitos en los tribunales para reclamar un patrimonio que les fue expropiado por el interés general en el año 1964, por algo mas de 22 en millones de las antiguas pesetas para crear un gran pulmón y espacio verde para uso, esparcimiento y disfrute de los ciudadanos y ahora sean las instituciones las que están especulando con él. ¿Dónde está el interés general?

¿Por qué el Proyecto Europeo Interreg nos fue denegado a Toledo? Tal vez, algún día lo sabremos, la respuesta será porque tenemos unos gobernantes muy «listos y espabilao» que también pretendían engañar a Europa.

AGC

Continúan las talas en la Zona de Contacto

En su día la Asociación de Vecinos «El Tajo» ya advirtió que el lugar elegido para el centro comercial y de ocio conllevaría una agresión a la Zona de Contacto en algunos sectores con masas de arbolado consolidadas. De igual modo se opuso, en solitario, IU en el Ayuntamiento de Toledo.

La negativa del Grupo Municipal del PSOE a ubicarlo en la 5ª fase residencial, abocó al acuerdo PP-PSOE para elegir la Zona de Contacto.

La promesa y el compromiso político fueron no dañar ninguna zona arbolada.

Posteriormente, en la fase de alegaciones al proyecto, se señaló que se debería variar el trazado de algunos viales para no cortar árboles, lo que no afectaba en nada a dicho proyecto. Sin embargo, no sirvieron estas indicaciones; como en otras ocasiones, fueron ignoradas.

Situación actual

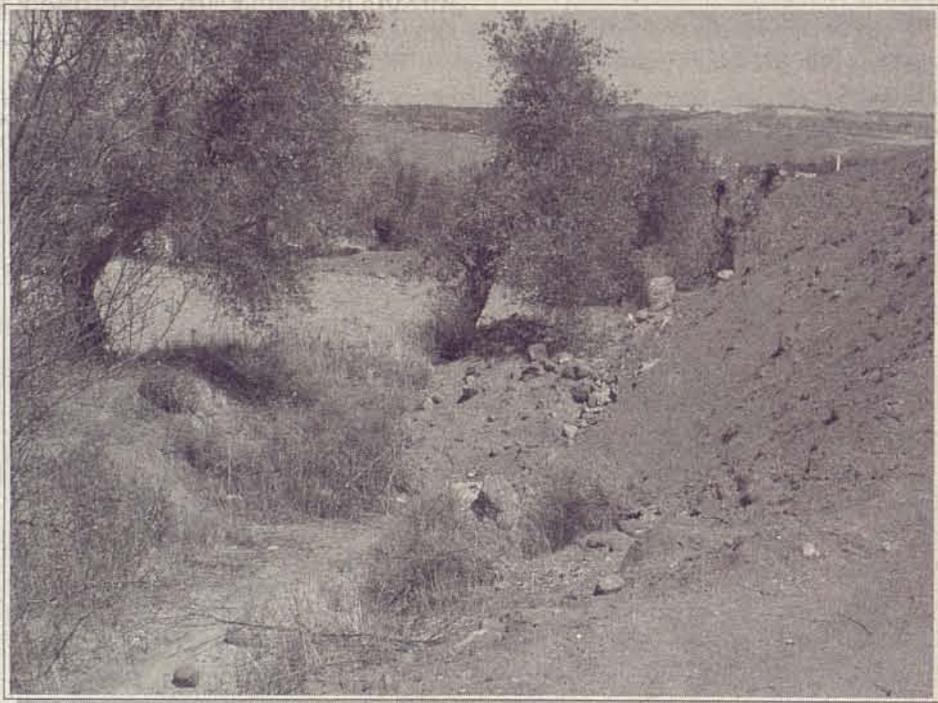
Al inicio de obras, se arrancaron extensas masas de pinar, olivares y grupos de cedros y cupresáceas. Se ha arrancado un inmenso mordisco al monte, y se ha instalado una línea de energía eléctrica

ca muy próxima a zonas arboladas, generando riesgo de incendios.

Si bien parece que la empresa constructora de la zona comercial está cumpliendo su compromiso, sacando los árboles con raíz y replantándolos en otros lugares, no sucede así en la reciente actuación en viales y acometidas de servicio. Ahí han «entrado a saco» con todo tipo de árboles, olivos incluidos, y sierra en mano han talado masas arboladas mucho más allá de lo que ocuparán los viales.

Así, vemos que, mientras a Sonae se la obligó a un compromiso de replantar los árboles removidos, ahora la constructora que trabaja para SEPES (empresa estatal), no respeta este compromiso.

Últimamente se han trazado caminos cortando incluso cauces de arroyos sin salvarlos por medio de tubos de paso, y otros caminos públicos cuyo acceso de-



Taludes de tierra tapan caminos y vaguadas.

SERJEM ASESORES

- Servicios Jurídicos a la Empresa
- Asesoría Jurídica, Laboral y Fiscal
- Administración de Fincas
- Renta - Sociedades - Seguros
- Asesoramiento Bancario

ABOGADOS

C/ Amarguillo, nº 6 - Local
Tel.: 925 24 54 96 - Tel. y Fax 925 24 16 09
45007 TOLEDO

MORENO-VENTAS IMPRESA

C/ Arroyo Gadea, 20
Teléfono 925 23 30 50 - Fax 925 23 32 04
E-mail: impmorenoventas@airtel.net
Polígono Industrial - 45007 TOLEDO

MÓNTESE UD. MISMO SU COCINA

CREACIONES MADERERAS, S.L. ALMACÉN DE

- Muebles de cocina
- Tableros cortados y canteados a medida
- Frentes e interiores de armarios
- Herrajes de cocina
- Encimeras

ASESORAMIENTO Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

NO LO DUDE: Si no encuentra algo venga a vernos, tenemos todo en BRICOLAGE
C/ ESTENILLA, 3 - FAX: 925 240 930 - TOLEDO

☎ 925 232 158

Los vecinos contemplan atónitos cómo en un fin de semana desaparecen nuevas zonas de pinar y otras coníferas e incluso olivares, talados con total alevosía

bía respetarse han sido condenados.

La Asociación de Vecinos dio la alarma

Así titulaba un medio radiofónico nuestra denuncia de los hechos; esto era un lunes. El martes, el diario local "La Tribuna" publicaba en portada: "El consistorio toledano estudia parar las obras del centro comercial tras la tala indiscriminada de árboles". Esto declaraba la Concejal de Medio Ambiente después de mandar a la Patrulla Verde y fotografiar la zona. Pero el miércoles, nuestra Asociación descubría que los destrozos se debían a las obras de urbanización y no a la construcción del centro comercial.

A partir de aquí, el asunto comienza a diluirse. Se envía el informe del Ayuntamiento a la Dirección General del Medio Ambiente Natural y comienzan las discusiones entre Junta y Ayuntamiento sobre a quién corresponde delimitar la eventual ilegalidad de las actuaciones. Mucho nos tememos que este informe y su resolución terminen olvidados o arrinconados en un cajón. Si al principio el Ayuntamiento hablaba de la posibilidad de parar las obras ahora se dice que obligará a reponer los árboles ¿en qué condiciones?

Posteriormente se ha levantado "otra tormenta" entre la Junta de Comunidades y el Ayuntamiento, tanto que la Junta dice que hay que paralizar las obras por posibles restos arqueológicos el alcalde dice que de ningún modo, que la paralice la Junta

A estas alturas, nadie puede negar que lo que, entre otros, esta Asociación vaticinó, resulta ya evidente: Cuando se decidió levantar el centro comercial en la Zona de Contacto, se cometió un inmenso error. Aunque dudamos que no supiesen lo que iba a ocurrir, en todo caso el compromiso de PSOE y PP era evitar lo que ya es irremediable.

Otros datos

La empresa Sonae ponía de manifiesto

en su petición de licencia que tiene previstos 1.852.000 euros para actuaciones de protección ambiental.

Asimismo, en el sitio web del Centro Comercial "Luz del Tajo", Sonae afirma: "durante los trabajos de construcción, se pondrá especial cuidado para evitar perjuicios al arbolado de la zona, de tal forma que se ha dispuesto que los árboles afectados sean trasplantados en un vivero para ser replantados en la zona destinada a aparcamiento de superficie una vez finalizada la obra" (www.toletho.com).

La Zona de contacto talada y atacada. La Fuente del Moro abandonada: ésta es la realidad que dinamita todas las promesas

Aunque ya lo publicamos en números anteriores, repetiremos datos y refrescaremos memorias y compromisos:

ÉSTOS SON LOS DATOS

Sonae paga a SEPES (Sociedad Estatal para la promoción de suelo) 19,71 millones de euros (3.280 millones de pesetas).

A la urbanización de la Zona de Contacto desde el puente de la autovía hasta la primera rotonda, se destinan 8,49 millones de euros (1.480 millones de pesetas).

Del resto que queda como plusvalía, 5,41 millones (900 millones de ptas.) son para SEPES y otros 900 para el Ayuntamiento.

ÉSTOS SON LOS HECHOS

En la Junta Municipal de distrito se acuerda que los 900 millones de pesetas del Ayuntamiento se inviertan en la Fuente del Moro. Todos, PP incluido, votan a favor.

Después, en el Pleno, el PP se desdice y acuerda que sólo el 50% de los 900 millones irán a la Fuente del Moro y la otra mitad se repartirá a partes iguales: 25% para obras en Santa Bárbara y el otro 25% para el Polígono.

Posteriormente, la primera partida de dinero que ingresó el Ayuntamiento se destinó a diversas actuaciones, mientras que la Fuente del Moro no ha recibido ni un euro.



Tala indiscriminada de árboles.

Esta Asociación de Vecinos no puede evitar lo inevitable, pero seguirá vigilando el cumplimiento de los compromisos de partidos, administraciones y empresas, trabajando codo a codo con todos y cada uno de los vecinos que lo demanden. No cejaremos en defender la Fuente del Moro como una zona natural y de recreo con un pequeño pulmón ante el próximo desarrollo de la ciudad en el nuevo plan urbanístico.

Siguiendo en esa línea, **presentaremos a la Junta Municipal de Distrito, para elevar al Pleno Municipal, una propuesta de declaración oficial de zona natural y recreativa para la Fuente del Moro, así como la exigencia y proyecto de reforestación y adecuación de espacios para el esparcimiento y recreo.**

Las promesas reiteradas de todos los Grupos Políticos Municipales deben de cumplirse, esta reivindicación puede que sea la más antigua de nuestra ciudad

ROTULOS FELIX

647 445 896

LUMINOSOS IMPRESION-DIGITAL VINILO DISEÑO

Comunicado del Ayuntamiento de Toledo

Con un presupuesto superior al millón de euros el Ayuntamiento de Toledo está ejecutando actualmente obras de mejora en la digestión anaerobia de los lodos de la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) del barrio de Santa María de Benquerencia. Este proyecto, realizado por las empresas "AQUALIA GESTIÓN INTEGRAL DE AGUA, S.A." y "CONSERVACIÓN DE INFRAESTRUCTURAS URBANAS, S.A.", está financiado mayoritariamente con cargo al Fondo de Desarrollo Europeo (PEDER). El plazo de ejecución de estas obras, que fueron adjudicadas por la Comisión Municipal de Gobierno el pasado día 30 de enero, es de trece meses. Con la ejecución de estas obras mejorarán las condiciones de depuración de las aguas residuales de este popular barrio toledano y se corregirán los problemas de malos olores. Así mismo, el Ministerio de Medio Ambiente tiene prevista una inversión superior a los cinco millones de euros para ampliar la citada Estación Depuradora.

El proyecto de implantación de un sistema de digestión anaerobia de los lodos de la Estación Depuradora de Aguas Residuales en el barrio de Santa María de Benquerencia se encuentra incluido en el Programa Operativo de Medio Ambiente Local (POMAL), que cuenta con la aprobación de los ministerios de Medio Ambiente, Economía y Hacienda. El proyecto contempla, además la construcción de un sistema de filtrado y desinfección de las aguas residuales para ser tratadas como agua riego en los parques públicos del barrio. El presupuesto con el que cuenta el Ayuntamiento para la ejecución de estas obras es de 1.158.480,88 euros, cantidad de la que 926.784,70 euros serán aportados por los Fondos de Cohesión del PEDER y 231.696,18 euros por el propio Ayuntamiento de Toledo.

Actualmente la Estación Depuradora de Aguas Residuales del barrio de Santa María de Benquerencia trata biológicamente aguas de origen urbano e industrial, con un caudal diario de unos 6.500 metros cúbicos, produciendo un volumen superior a los ciento cincuenta metros cúbicos de lodos. La solución propuesta por los técnicos de la Concejalía de Obras y Servicios de Ayuntamiento de Toledo es la instalación de un digestor anaerobio que reduzca la materia volátil de los lodos en un porcentaje superior al 50 por 100 y reduzca el volumen final de fangos, así como aumentar su estabilidad. Como complemento de este proceso de digestión anaerobia, el proyecto objeto de licitación contempla la ampliación de la red de riego, para la utilización de esta agua, previo tratamiento adecuado, como riego en parques y zonas verdes del barrio

Medio Ambiente afrontará la ampliación

Junto a este proyecto municipal, el Ministerio de Medio Ambiente, a través de la Sociedad Estatal «AGUAS DE LA CUENCA DEL TAJO», va a invertir más de cinco millones de euros en la ampliación de la línea de tratamiento de la Estación Depuradora de Aguas Residuales del Polígono de Santa María de Benquerencia. La financiación de estas obras, incluidas en el Plan Hidrológico Nacional y que cuentan con aportación de los Fondos Europeos de Desarrollo Regional (FEDER), fue convenida en el pasado mes de abril entre el alcalde de Toledo, **José Manuel Molina García**, y la titular del Ministerio de Medio Ambiente, **Elvira Rodríguez**.

La Depuradora



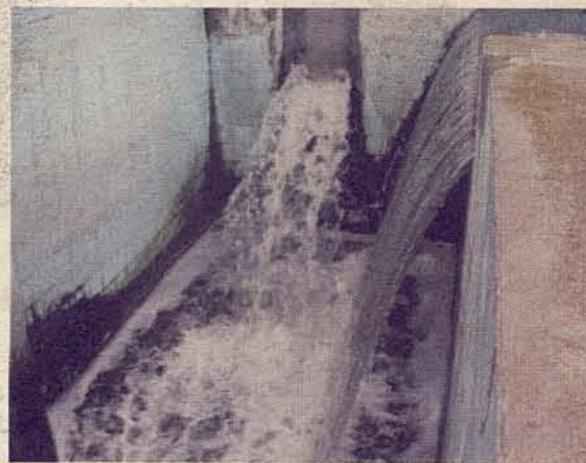
Nuevamente como hace más de una década el insoportable olor de la depuradora se manifiesta como cada verano con toda su crudeza e intensidad, coincidiendo con las condiciones climatológicas y atmosféricas, además de hacer un tiempo en el que se hace necesario dormir con las ventanas abiertas.

Simplemente basta remontarse al verano pasado, cuando el Ayuntamiento y en concreto la concejalía de medio ambiente nos enviaba un comunicado, el de este año prácticamente es un calco del pasado.

Como es conocido la depuradora de aguas residuales pueden considerarse como fábricas de agua limpia en las que hay una materia prima, el agua residual, un producto final, el agua depurada y unos subproductos que son los residuos retirados del agua: papeles colillas, arenas, grasa etc, además de un lodo orgánico generado durante

el proceso de depuración. El mencionado proceso de depuración empleado en la EDAR de Benquerencia es biológico y aerobio lo que implica que, en un funcionamiento normal no existen puntos que puedan entrar en <<anaerobiosis>>, situación causante de los malos olores.

Decíamos ya el año pasado: Esta Asociación de Vecinos solicitará la más estrecha vigilancia, pues el funcionamiento de la depuradora no es normal, de lo contrario en un funcionamiento normal no debe haber olores.



Calzados TENORIO

C/. Guadarrama, 39. Tf.: 925 23 06 49. Polígono. TOLEDO

C/Alberche nº 27

La calidad de vida por encima de todo

Un año más siguen los olores y los comunicados municipales

EL NUEVO SISTEMA DE TRATAMIENTO Y LA OPINIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS.

Primero con la inversión de 1.158.480 euros no se soluciona ni una parte de las necesidades de la depuradora, lo creíamos y se confirma.

Las necesidades de la zona residencial más la industrial superan por mucho las capacidades de la depuradora de aguas residuales (EDAR)

Estamos pagando el peso de una zona industrial a la vez que compartiendo los efectos negativos de las deficiencias de esta, que deben de ser atendidas en consonancia con su capacidad fabril, así como por su capacidad generadora de empleo y económica.

Nuevamente todo lo anterior lo corrobora el Ayuntamiento en su comunicado, por lo cual estamos some-



tidos a un atraso y deuda histórica, y ello en un tema de primera magnitud que consideramos de calidad de vida

y sanitario.

Los temas de calidad de vida y sanitarios deben ser prioritarios sobre cualquier otra inversión, proyecto u obra. Lo primero es la persona.

Dice el comunicado que el proyecto contempla además la construcción de un sistema de filtrado y desinfección de aguas residuales para ser tratadas como aguas de riego en los parques, luego en la actualidad su utilización podría tener riesgo.

Hemos pedido a la presidenta de la Junta Municipal de distrito el análisis de esta agua, pues la Asociación y los vecinos estamos convencidos que tienen riesgos sanitarios. Conveniría que los responsables municipales estuvieran en los lugares y a la hora donde se riega con agua reciclada.

Dice el comunicado que a diario tratan un caudal de 6500 metros cúbicos y producen un volumen supe-

rior a 150 metros cúbicos de lodo, pues bien si dividimos esta cantidad entre 20000 habitantes resulta un volumen de 7,5 litros de lodo por persona, por tanto salvo error nuevamente demuestra que la depuradora tiene un componente industrial enorme.

Por último decir que lo señalado desde hace tiempo como observación de esta asociación, nos viene a dar la razón la depuradora no tiene capacidad para depurar todo lo que recibe, a partir de ahí no todo el agua es correctamente tratada, o no en su totalidad, y produce episodios puntuales de olores, que se notan menos en otras épocas fuera del verano.

El razonamiento de esto es tan claro que estándose invirtiendo 1.158.480 euros, ya se ha firmado un convenio de más de 5.000.000 de euros es decir otros 8 millones de la antigua peseta para su ampliación.



Visita de la Concejal de Medio Ambiente, técnicos, A.VV. "El Tajo", ACU "La Unión" y Federación de AA. de VV. "El Ciudadano" a la depuradora el pasado año.

Aluminios Toledo sl

- Carpinterías Europeas
- Persianas de aluminio
- Doble acristalamiento
- Mamparas de baño
- Divisiones de oficina
- Frentes de armarios

C/ Jarama, 9 nave 2
925 241 121
 45007 TOLEDO
 E-mail: alumtol@jazzfee.com

Series ALFIL
 REYNOLDS
 TECHNAL

y Fax

Mobelkit
 bricolaje

BRICOLAGE

- ◆ Muebles de Cocina en Kit
- ◆ Tableros Cortados a Medida
- ◆ Frentes e Interiores de Armarios
- ◆ Muebles a Medida
- ◆ Estanterías
- ◆ Cajoneras a Medida

C/ Jarama, Parcela 96 B
 Tels.: 925 23 18 40 - 10. Polígono Industrial
TOLEDO

ESCUELA DE ADULTOS "Polígono"

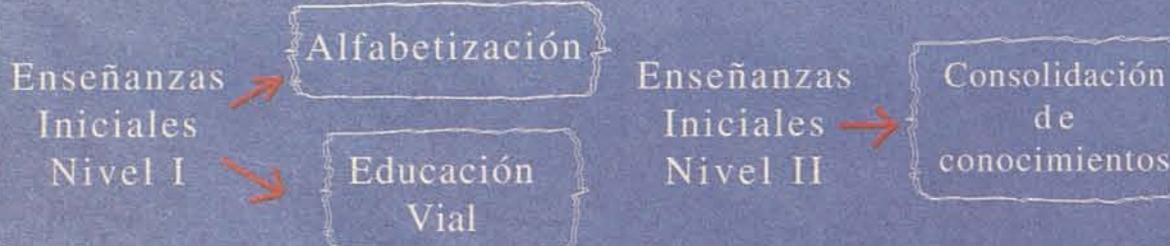


A. VV. "EL TAJO" - A. D.E.P.A. "FREIRE"

Junta de Comunidades de
Castilla-La Mancha
Consejería de Educación y Cultura

CURSO 2003/2004

(Mayores de 18 años)*



Graduado de Educación Secundaria para Personas Adultas (ESPA)

Español para Inmigrantes

Preparación Acceso a Ciclos Formativos de Grado Medio y de Grado Superior

Garantía Social: Operario Montador de Equipos Electrónicos e Informáticos (16-21 años)

Acceso a la Universidad para Mayores de 25 años

AULA MENTOR
Cursos a Distancia por Internet

*Excepto contratos de trabajo (16 años)

Todas las ofertas se impartirán en horario de mañana y tarde-noche

INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN:

CENTRO DE ADULTOS "Polígono"
C/. Valdehuesa, 16 (Esquina C/ Alberche)
Teléfono 925 23 40 79

HORARIO DE LUNES A JUEVES
Mañanas de 11 a 13 horas
Tardes de 16:30 a 20:30 horas

Da el primer paso: Ven a informarte

¿Necesitas Certificados o Títulos Oficiales?. Seguro. Hoy son imprescindibles para acceder a ciertos puestos de trabajo. Las personas que buscan su primer empleo o necesitan mejorar en el que tienen lo saben. Por cierto, no olvides que el Primer Ciclo de Secundaria equivale al antiguo Título de Graduado Escolar.

Pero en esto como en lo demás no te conviene ser derrotista ni conformista. Aunque tengas que empezar por las enseñanzas más elementales puedes conseguir lo que necesitas o lo que deseas. Es cuestión de empezar y de tiempo.

La mayoría de las personas que acuden a informarse al Centro de Adultos se matriculan, la mayoría de los que ya están apuntados se alegran de haberlo hecho y continúan. ¿Por qué?

Porque todos sabemos que aprender es útil: para poder acceder o promocionar en el mundo laboral, para desarrollar nuestra personalidad, para saber desenvolvernó en la sociedad, etc..

Porque la formación permanente en un mundo tan complejo como el actual, es imprescindible. Lo sabes porque vives, porque sigues leyendo estas notas, es decir, es tan obvio que lo tienes claro, no necesitas argumentos que te convengan.

Pero porque, además, es un placer para los que lo han descubierto; el placer más elevado, el mejor "pasatiempo". El tiempo mejor pasado, el más aprovechado.

Si eres de las muchas personas que dicen "no tengo tiempo" ven a vernos e intentaremos buscar la solución: ¿por la noche?, ¿por turnos?, ¿a distancia?. Hablemos, como dicen ahora.

Pregunta a las personas que asisten. Nuestro mejor método para que las personas adultas acudan al Centro no es este cartel sino el "boca a boca" de los que están o han pasado a los que ponen "pegas" aunque en el fondo lo necesitan.

Da el primer paso. Te esperamos.



MARQUETERIA

DEBLAN S.L.L.

20 años
AL SERVICIO
DE SUS
CLIENTES

MOLDURAS, CUADROS, ÓLEOS,
GRABADOS, LÁMINAS, ESPEJOS,
MARCOS DE ESTILO...
MONTAJE DE EXPOSICIONES CON
PRECIOS ESPECIALES

CON UN AMPLIO
MUESTRARIO

Avda. Boladiez, 49
Tel. y Fax: 925 23 15 96

Polígono Residencial
45007 TOLEDO



STYLO
PELUQUERÍA

**PELUQUERÍA
ESTÉTICA STYLO**

En nuestro 15º Aniversario te ofrecemos un 20% de descuento en todos los trabajos de color: Tintes, Mechas, Baños de color.

*Oferta válida de lunes a jueves presentando este anuncio

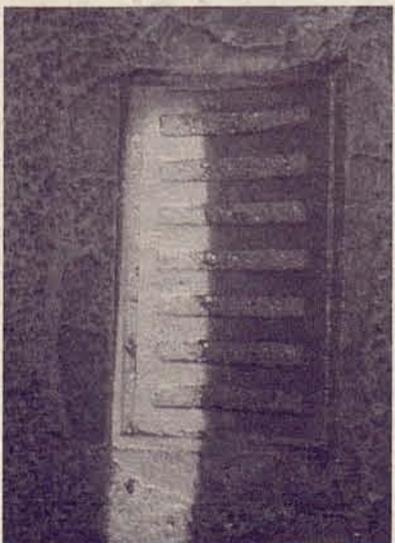
Retamosillo, 16. Polígono (Toledo).
Telf. 925 23 34 35



La Asociación presentó en la Junta Municipal de Distrito la Propuesta para restaurar la situación que tenía el paso de peatones de Guadarrama más próximo al CCM. Celebramos su obra y acondicionamiento, solo falta ahora que la calzada en este paso y otros lugares de Guadarrama también se restaure, aunque esto no sea excusa para reconocer su acertada reparación en las inclinaciones del acerado.



El registro o imbornal sin rejilla después de dos meses de haberlo comunicado se ha repuesto, el otro imbornal, que se sitúa enfrente exactamente sigue cegado, por tanto, esperamos lo desatasquen. Ambas recogidas de aguas pluviales se encuentran junto a las paradas de autobús de Bullaque por debajo de los unifamiliares de Valdecaba. Señalar que en días pasados los vecinos denuncian la desaparición del contenedor de basura también próximo está parada.

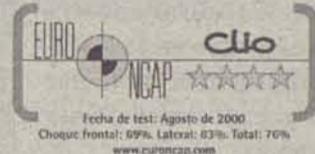


RENAULT

Renault, Nº1 en Seguridad.

Renault Clio Generique 3p. 1.5 dCi 65cv con doble airbag, cierre centralizado y dirección asistida.

Por **8.800 €***. Plan Prever incluido



RENAULT eIF

*PVP recomendado para Castilla la Mancha. IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y Plan prever incluidos. Oferta válida hasta fin de mes aplicable a particulares y autónomos. EuroNCAP es un organismo independiente que mide la protección de los ocupantes en caso de impacto. Modelo visualizado: Renault Clio Dynamique 3p. Gama Clio. (l/100 km) Consumo urbano desde 5,3 hasta 11,2; consumo extraurbano desde 3,6 hasta 6,3; consumo mixto desde 4,2 hasta 8,1; emisión de CO₂ (g/km) desde 110 hasta 194.

Si lo tienes en mente, lo tienes aquí.
www.renault.es

Concesionario RENAULT
ARIES TOLEDO-TALAVERA, S.L.

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,5. Tel.: 925 35 31 47

Olías del Rey (Toledo)

www.red.renault.es/ariesto



Primero pedimos que la entrada a Toledo no se señalizase una vez hecha la travesía de nuestro barrio. Una vez que la llegada al término de Toledo se ha puesto en su lugar correspondiente nos encontramos con esta estampa patética ¡la bienvenida a Toledo la da una monumental escombrera!.



La Segunda Asamblea General de los Inmigrantes Castellano-Manchegos. 25 de Octubre de 2003 en el Palacio de Benacazón

Ante la situación problemática que viven los Inmigrantes castellano-manchegos, la Coordinadora de Asociaciones de Inmigrantes de Castilla-La Mancha tiene previsto de celebrar una segunda Asamblea General de los Inmigrantes para defender sus derechos como trabajadores y antes de todo como personas.

Parque Nacional de las Tablas de Daimiel Excursión el día 14 de octubre

Las Tablas de Daimiel, declaradas Parque Nacional en 1973, abarcan una amplia superficie de los municipios de Daimiel y Villarubia de los Ojos, en la provincia de Ciudad Real. Constituye un humedal de gran importancia para las aves y determina el desarrollo de una vegetación palustre muy característica. Se realizará la visita oficial guiada, que opcionalmente se podrá realizar en bicicleta o a pie. Por la tarde se visitará el Centro de Interpretación del Agua y los Humedales Manchegos.

Esta excursión se realizará dentro del programa Encuentro en la Naturaleza para Adultos patrocinado por la Obra Social y Cultural de Caja Castilla La Mancha.

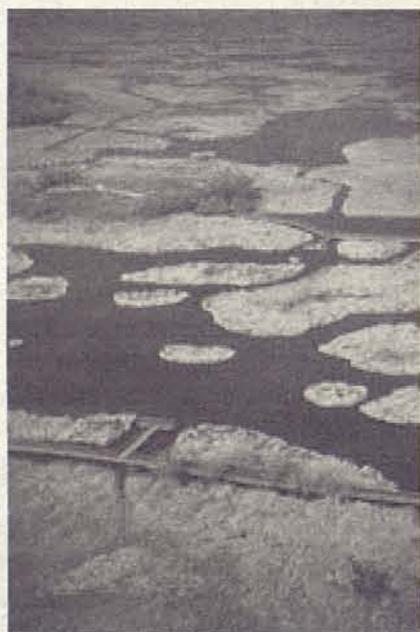
CCM subvenciona los guías, talleres o visitas a los centros de interpretación, corriendo el gasto de transporte por parte de la A.VV. "El Tajo".

Inscripción y reserva: Asociación de Vecinos "El Tajo" C/ Cedena 4.

Tfno. 925 23 03 40

Socios y familiares 1 Euros.

No socios 3 Euros.



El SESCAM construirá su nueva sede en el barrio

Su ubicación estará junto a la TV Regional sita en la Avda. Boladiez

La apertura de las plicas (adjudicaciones) está prevista para el próximo día 18 de octubre.

El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó en el pasado mes de julio un gasto de más de 14 millones de euros para la construcción de este edificio, cuyo proyecto ha sido diseñado por los arquitectos Bernardo García Tapia y Fernando Pardo Calvo teniendo estos un plazo de ejecución de obras de 2 años a partir de su comienzo.

Para que nos entendamos la parcela es la que está situada junto a la de la Televisión Regional, que linda al sur con la Avenida Voladiez y al norte con la Calle Alberche (tramo de nueva construcción).

Este edificio contará con cuatro plantas, más la entreplanta.

Una de las características del edificio será que tendrá 63 plazas de garaje en el sótano y 64 al aire libre.

Ocupará una parcela de 15.407 metros cuadrados. De los cuales 7.516 son construidos y el resto de zonas comunes

Según la Junta de Comunidades tendrá capacidad para 300 puestos de trabajo.

El SESCAM se creó como un organismo autónomo en sustitución del INSALUD, con Gestión Pública, con lo cual esperamos se dé un servicio público tanto para los usuarios de la salud como para los profesionales de ésta.

El SESCAM en la actualidad se encuentra en un edificio situado junto a la Plaza de Toros alberga las dependencias administrativas de lo que era el antiguo INSALUD (hospitales y centros de salud) mientras tanto en la Avenida de Francia se mantendrán diversas direcciones generales dependientes de la Consejería de Sanidad.

Aula y Banda de Música Santa María de Benquerencia Curso 2003/2004

- Iniciación Musical
- Solfeo y Lenguaje Musical
- Práctica Coral
- Clases de Instrumento
- Preparación a la Titulación Nacional y Europea
- Posibilidad de Ingresar en la Banda de Música

Información: CASA DE LA CULTURA

C/. Alberche, s/n

Teléf.: 925 232 518

(Martes y jueves por la tarde)

La Papelería del Paseo

LIBROS REVISTAS PRENSA DIARIA PAPELERÍA REGALOS FOTOCOPIAS

Y ahora también...

TEMARIOS

Para preparar oposiciones

Pº FEDERICO Gª LORCA, LOCAL 7

(Junto al BAR SOL)

925 24 59 54

Nota de prensa de IU. Grupo Municipal

El portavoz del Grupo Municipal de Izquierda Unida, José Esteban Chozas, ha dirigido un escrito urgente al Alcalde de Toledo comunicándole la situación de peligro que supone la acometida de luz que se encuentra frente al Colegio Público "Gregorio Marañón", teniendo en cuenta la inminencia del inicio del curso escolar, y que esta acometida se encuentra con los cables de alto voltaje sin proteger, así como está ubicada en un poste en situación precaria, a punto de caer.

Dicha situación fue denunciada por los responsables del propio centro y por el Concejal de IU el pasado miércoles, por lo que tienen conocimiento de ella los Servicios Técnicos Municipales, tanto del Ayuntamiento como del Patronato Deportivo Municipal, pero hasta la fecha no se ha tomado ninguna medida efectiva.

Toledo, 5 de septiembre de 2003.

SECRETARÍA DEL GRUPO MUNICIPAL DE IU
AYUNTAMIENTO DE TOLEDO.

Proyecto arquitectónico del nuevo Hospital

Se adjudicará en estos días a uno de los seis proyectos presentados.

En el número de septiembre de 2002 de VECINOS anunciábamos el acuerdo entre la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha y el Ayuntamiento. El Consejero de Sanidad informaba de que las obras podrían comenzar en el tercer trimestre de 2003, una vez realizado el Plan Funcional confeccionado con la participación de más de 250 personas, teniendo un plazo de ejecución hasta 2007.

En estos momentos está a punto de fallarse la adjudicación del concurso arquitectónico. La empresa ganadora dispondrá de ocho meses para redactar el proyecto definitivo, por lo que las obras, como muy pronto, comenzarían en mayo de 2004, aunque seguramente sea después habida cuenta de este primer retraso en el concurso.

Por otra parte las empresas que optan a este concurso público son las siguientes: Bod,S.-Caros Ferrater S.L.; Casa, Consultors I Arquitectes; Alfonso Casares Ávila-Manuel de las Casas Gómez-Reinaldo Ruiz Yébenes; Olmos Ochoa Arquitectos; Ingeniería Idom Internacional S.A.; Antonio Sánchez Horneros S.L.-Prointec S.A. y Argola Arquitectos S.L.-Estudio A.I.A. Arquitectos e Ingenieros Asociados S.A.-Inglada Arévalo.

Taller de Vidrio en nuestro barrio



El Plan de Empleo para la mujer desempleada dentro del Pacto Local de Empleo de Toledo nace dentro del Acuerdo Regional por el empleo de Castilla la Mancha, se encuentra suscrito por el Ayuntamiento de Toledo como entidad promotora y por CC.OO, U.G.T. y F.E.D.E.T.O., ha desarrollado en los últimos meses el Taller de Vidrio.

El Centro de Empleo de Toledo constituye el soporte técnico del Pacto Local. Su localización física se encuentra en el Centro Social Polivalente del Barrio de Santa María de Benquerencia de Toledo.

Entre otras acciones que desarrolla el Centro de Empleo, está la gestión y coordinación de los Planes de empleo para la mujer desempleada. Los últimos planes realizados han finalizado el 31 de agosto.

Durante tres meses se han desarrollado tres planes diferentes, los dos primeros dirigidos a 14 mujeres con poca cualificación y han estado destinados a aprender técnicas de vidrio y de confección de reposteros.

Las actividades del taller de vidrio además han consistido en construir una de las ventanas de la Puerta del Sol y otros objetos diversos.

En estos talleres los objetivos son mejorar la formación básica (para ello se les han dado cursos de lectura, nutrición, economía doméstica, etc.), alfabetizar a las que no saben leer ni escribir y proporcionarles habilidades sociales.

El tercer plan, un equipo multiprofesional compuesto por 5 mujeres cualificadas que dan apoyo a los talleres (psicóloga, educadora social, educadora de adultos, y dos artesanas profesoras de los talleres) encargadas de completar la formación de las primeras. El objetivo de este tercer, plan es promover el espíritu emprendedor, el trabajo en equipo y desarrollar capacidades innovadoras.

Los talleres han contado también con un centro de atención a la infancia en el propio centro de formación para hacer compatible la vida familiar y laboral de las mujeres asistentes a los talleres y con la asistencia de una orientadora laboral.

El peligro del Amianto

Los vecinos de la zona exigen soluciones

La producción de tuberías con amianto quedó prohibida por una normativa de la Comunidad Europea después de numerosos informes donde quedaba demostrado que la utilización de este material produce graves enfermedades pulmonares en los trabajadores que lo utilizan.

Los responsables de la empresa Ibertubo provocaron la quiebra y el cierre de las instalaciones en nuestro barrio al no cambiar el proceso de producción de tuberías utilizando otros materiales. Esto, unido a una mala gestión y a una serie de actuaciones poco claras, ha dado como resultado que muchos vecinos del barrio estén pagando con la pérdida de su puesto de trabajo.

Tras la quiebra y el cierre han quedado las naves, oficinas y maquinaria, pero también numerosos desechos de tuberías, provocando el temor de los vecinos a que en días de viento el polvillo que desprenden se pudiera precipitar sobre sus viviendas.

Una de las respuestas que se nos ha dado es que la Consejería de Medio Ambiente está esperando el fallo de los tribunales sobre la quiebra de la empresa para proceder a la retirada de los desechos con el dinero proveniente de los embargos. Además, es necesario un lugar adecuado para su depósito, así como una empresa especializada que lo realice.

Consideramos que son necesarias medidas más rápidas, por lo que con independencia de todo lo anterior desde la Asociación de Vecinos vamos a presentar una propuesta a la Junta Municipal de Distrito para elevar al Ayuntamiento y en su caso al Pleno Municipal.

El Ayuntamiento como administración más próxima y directa debe resolver o buscar los cauces para resolver este asunto. No podemos consentir que haya vecinos sometidos a riesgos durante el tiempo que tarde en conocerse la sentencia judicial.

Nota de prensa de la Concejalía de Tráfico

Tras las reincorporaciones de un buen número de toledanos a su puesto de trabajo después de las vacaciones y el inicio del curso escolar el próximo 8 de Septiembre es previsible el aumento considerable de la circulación en las horas punta.

Esta Concejalía quiere animar a los ciudadanos a la utilización del transporte público, el cual tratamos de seguir mejorando constantemente, o, en su defecto, a compartir el uso del vehículo particular con vecinos o compañeros de trabajo, que realicen el mismo recorrido.

Por otra parte, también queremos hacer un llamamiento a aquellos padres que, cuando lleven a sus hijos al colegio, estacionan los vehículos de forma irregular, para que tomen conciencia del peligro que supone para los propios niños tener que pasar entre coches estacionados en doble fila, sobre las aceras, en los pasos de peatones, etc.

Esta Concejalía pondrá los medios necesarios para tratar de evitar que se produzcan situaciones de riesgo y para intentar mejorar la fluidez del tráfico. aún así, se pide la colaboración de todos los vecinos, ya que sin ella no es posible conseguir estos fines.



Dejamos el papel y cartón en cualquier lugar, incluso cuando el contenedor está al lado.

Flash Cultura

Toledo en cita con la Semana de Juventud Las Asociaciones Juveniles protagonizan la XV edición

Otro año más, el ayuntamiento de Toledo junto con las asociaciones juveniles de nuestra ciudad, se han implicado a fondo para sacar la XV semana de juventud.

A simple vista del programa que se anunciará en los próximos días, se destaca la amplia participación de las asociaciones, la variedad de actos y actividades que ofrecen al público, el empeño de todos para mantener el formato de esta semana que cada año registra una participación notable de nuestros jóvenes.

Al mismo tiempo que destacamos estos datos, habrá que felicitar a las asociaciones que han estado desde julio trabajando bajo la coordinación de la Concejalía de juventud para sacar propuestas y programaciones ambiciosas, esta semana sale desde el empeño de estos colectivos.

Si las otras concejalías de nuestro ilustre ayuntamiento como la de cultura, festejos, turismo, participación, servicios sociales..., aprenden la lección del trabajo que realizaron las asociaciones en esta Semana, Toledo dará un verdadero salto en la práctica y oferta cultural.

Esta edición contará con la participación de algunas asociaciones conocidas ya en nuestra ciudad, entre otras se destaca la programación siguiente:

EQUANUMBA organizará sus X Jornadas de Rol y Simulación y su torneo de Warhammer 40.000", **OXIO** vuelve a organizar sus muestras náuticas además de un Fútbol Humano, Rocodromo Artificial y coches Radiocontrol, **El Club Orientación Acuática** organizará sus días de Bautismo de Buceo, mientras **El CDB Deporte Integral** organizará el VI Trofeo Orientación Urbana, **Europa en Papel** organizará una exposición de Papiroflexia.

La ONG FIDE organizará algunos talleres de Aba-



Tespis y Nedjma estarán también en esta semana

lorios, Marroquinerías y Reciclado además de acercar al público disciplinas como el Tai Che y el Yuga mientras MPDL acercará a nuestro público El Caribe

Las cuatro asociaciones teatrales más activas de nuestra ciudad, se encargaran de los espectáculos:

El Grupo Nedjma instalará durante tres días su "Jaïma de Califa" donde presentará desde las 11 de la mañana hasta las 1:30 de la madrugada muestras como los talleres alternativos, un concierto de música étnica, otro de danza oriental y el último de teatro cabaret que se finalizarán cada noche con unas veladas íntimas de magia, poesía y testimonios.

La Escuela Teatro Rojas presentará en nuestro barrio "Don Quijote Se Va-De Marcha Con La Familia Panceta", **El Bolo Feroz** presentará sus rutas teatralizadas y un cuento cuentos, mientras el **Laboratorio Teatral Tespis** estrenará sus pasajes de sensaciones

Dimusto, que se encargará de poner en escena un Festival de Rock, también organizará al igual que el **Colectivo de Lesbianas y Gays de Toledo Bolo Bolo**, ciclos de cine.

Y como plato fuerte de la semana estarán en concierto en el campo de fútbol de Santa Teresa Dani, Manuel Carrasco y Beth de Operación Triunfo.

Estas son algunas de las actividades que promete una semana de juventud que sigue teniendo sus defectos:

- Concentración de las actividades en el casco histórico.
- Repetición de actividades muy vistas ya por nuestros jóvenes.
- Un presupuesto miserable en comparación con cualquier otro evento del ayuntamiento.
- Una semana y tejido asociativo en una ciudad sin una Casa de Juventud.



Música africana en la edición 2002

KOSAS DE KASA

- ✓ Regalos
- ✓ Centros de Flores Secas
- ✓ Regalos para Bodas, Bautizos, Comuniones, ...
- ✓ Bisutería
- ✓ Bolsos
- ✓ Ropa
- ✓ Cuadros
- ✓ Accesorios de Cocina

ARTÍCULOS TOTALMENTE SELECCIONADOS

Estamos en: C/ Fuentebrada, 3
Sta. M^a de Benquerencia



TALLERES Y GRUAS

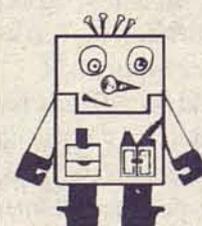
PEPE

PINTURA
AL HORNO
DE AUTOMOVILES



Teléf. Taller: 925 23 24 35

Grúa Permanente Teléf.: 925 23 20 76
C/. Arroyo Gadea, 5 - Polígono Industrial



BRICOLAGE

MARVI

- Molduras
- Frentes y armarios empotrados
- Tableros a medida
- Cubrerradiadores
- Cocinas, etc.

Mariano González Pérez

C/. Arroyo Gadea, 24 Polígono Industrial
Teléfono y Fax. 925 23 27 40 45007 Toledo

Por: **Nouaman Aouraghe**

El barrio de cita El 17 de octubre con su Semana Cultural "El Polígono... Míralo" se está afinando

En breve los vecinos del barrio verán colgados en pancartas rojas algunos ojos negros gigantes, se preguntarán otra vez qué significa eso, hasta que alguien fiel a esta cita cultural les diga: "Es la hora de la semana cultural del barrio El Polígono... míralo".

Todo en la Asociación Vecinos «El Tajo», está de taller en este septiembre que arranca para preparar otra edición de la Semana Cultural "El Polígono... míralo" de nuestro barrio que se organizará este año desde el 17 hasta el 25 de octubre.

Una comisión de las diferentes áreas activas de "El Tajo" está afinando un programa de actos y eventos que pretenden ser variado, comprometido, atractivo y para todos los públicos.

Los colectivos de nuestro barrio, tendrá otra vez la oportunidad hasta finales de mes para incorporar sus propuestas al programa general.

Como avance del programa de este año destacar: el Pasacalle: **Gigante, cabezudos y dulzainas**, el Concierto / recital de música y danza árabe: **Aires de Al Andalus**, representación de Teatro infantil "Perlinpin y perlinpun" de la compañía catalana Aktes Teatro, Las Jornadas temáticas del cine forum: "La bola de cristal", el estreno del segundo cortometraje de la asociación "El ermitaño", el recital homenaje "a Rafael Alberti" de la mano del **Club de los Poetas Rojos**, el espacio debate que juntará a varios expertos sobre el tema de "los padres jubilados", el "Gran Kermés Popular" que se organizará en el propio mercadillo de sábado

Además de otros actos tradicionales ya en nuestra semana, el concierto de la **Peña flamenca El Quejío**, dos **noches de Rock**, el programa de actos interculturales juveniles **Sin Pasaporte**, la vuelta al barrio en el **trencito**, el **torneo de fútbol sala** y más actos.

En breve los vecinos del barrio verán colgados en pancartas rojas algunos ojos negros gigantes, se preguntaran otra vez que significa eso, hasta que alguien fiel a esta cita cultural les diga: "Es la hora de la semana cultural del barrio El Polígono... míralo".

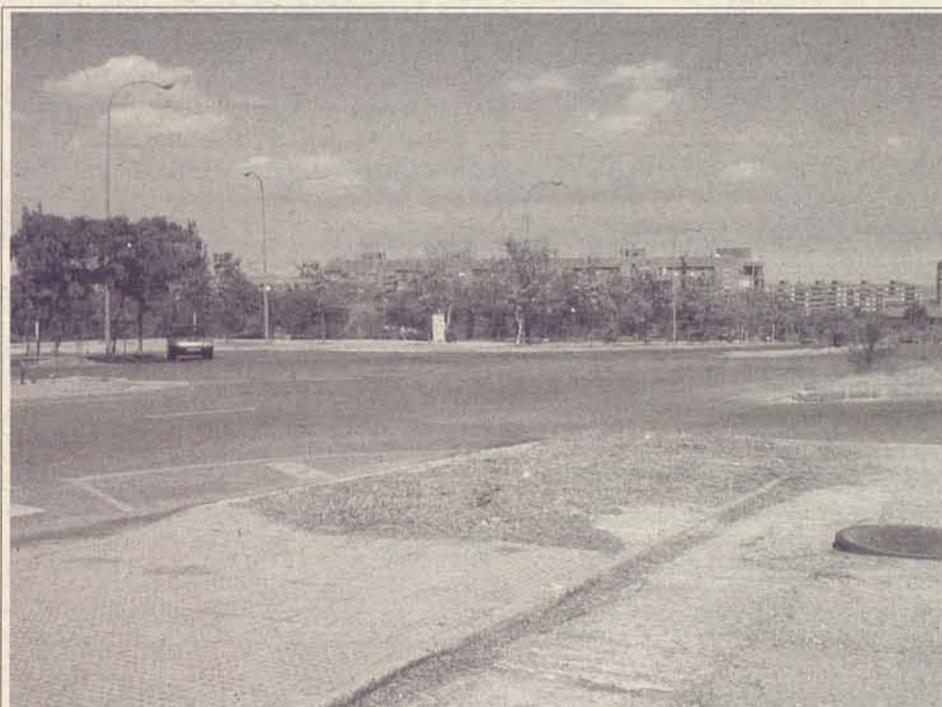
Nos vemos, No faltéis...



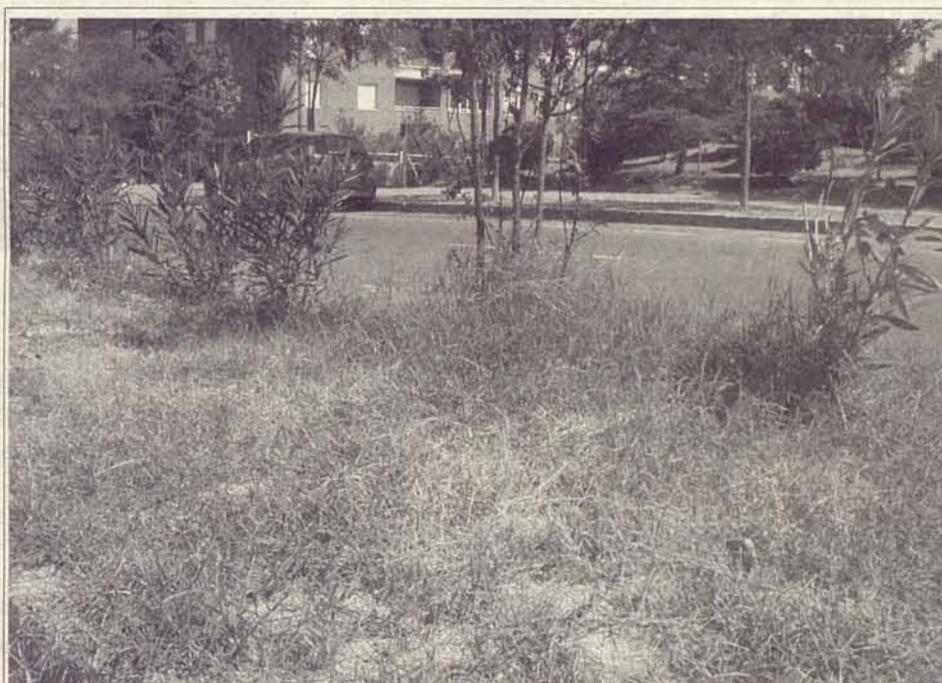
Restos de obra: En el número de julio los vecinos nos denunciaban esta situación que hacíamos pública, ante la duda de quien efectuaron dichos hechos queda palpablemente demostrado con la foto, además de haberse personado en dicho lugar la presidente de la Junta de Distrito. Hay que terminar con esta costumbre demasiado frecuente en algunas obras del barrio.



Dentro de las obras de la tercera fase una buena mañana en pleno mes de agosto, se comenzaron a trasplantar los árboles ya existentes para alinear la nueva peatonal, afortunadamente puestos en contacto con la Asociación de Vecinos, los propios vecinos de esta comunidad solicitaron a la Patrulla Verde su paralización, como así ocurrió. Como podemos ver los tres únicos árboles trasplantados se han secado. ¡Menos mal que con la medida de los vecinos se han evitado la total pérdida de las dos filas!



La Asociación de Vecinos pidió a la Junta Municipal de Distrito la reordenación del tráfico en la intersención Bullaque-Guadarrama. Visitada la zona junto a la presidenta de la Junta Municipal y pasada la solicitud a las Concejalías de Tráfico y Obras, se reordenará con la creación de una rotonda.



Otro de los temas expuestos es el poco acierto de tratar las medianas con mantas asfálticas anti hierba y arena y/o guijarros. La foto muestra como en Estenilla de nada ha servido, ahora en Guadarrama se repite la operación, además dejando muchos claros en las plantaciones y dañando árboles ya consolidados. Se nos ha prometido pedir responsabilidades a FERROSER, así como de las plantas que se están secando en una zona del Parque de los Alcázares.



TALLERES NOGALES, s.l.

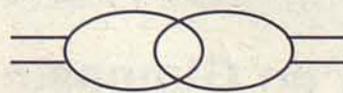
 **CHAPA Y PINTURA**
 **HORNO - BANCADA**

C/ Arroyo Cantaelgallo, 14
45007 TOLEDO

 **925 24 06 94**

MONTAJES ELÉCTRICOS

P. GARCÍA RUBIO



Plaza Antonio Machado, 2 C
Pol. Residencial, Toledo
Tef.: 925 23 08 94
Móvil: 610 441 004

- TODO TIPO DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS
- MANTENIMIENTO INDUSTRIAL
- AUTOMATISMO
- REFORMAS
- SONIDO
- ILUMINACIÓN
- "CONECTE y DESCONECTE CUALQUIER EQUIPO DE SU CASA A TRAVÉS DE SU LÍNEA TELEFÓNICA".

Club Oriol Imperial Natación y Salvamento

Campeonato de España Infantil y Cadete: 12 13 y 14 de Julio

Lugar: Pruebas de piscina en Bétera, pruebas de playa en Malvarrosa (Valencia)

Participantes: Infantil Femenino: Sandra Ollero, Infantil Masculino, Javier Benito y Carlos Paniagua.

Cadete Femenino: Sara López, Carolina Pérez y Lorena Morón.

Cadete Masculino: Raúl Sánchez, Jorge Ortega, Jorge Carmelo, Rubén Castillo, Mario Marín y Víctor Cornejo.

Resultados: Raúl Sánchez: Plata En 50 Arrastre de maniquí y Plata en 75 Combinada de Salvamento. Jorge Ortega Plata en 50 Remolque con aletas. Víctor Cornejo Oro en Banderas Playa. Mario: Plata en 100 Socorrista.

PRUEBAS DE RELEVOS:

4 x 12,5 Oro y Record De España (Castillo, Sánchez, Marín y Ortega) Llevaba 3 años sin batirse ese tiempo.

4 x 25 Remolque Maniquí con Aletas Oro, (Ortega, Marín, Cornejo y Sánchez)

4 x 50 Nado con Aletas Plata (Ortega, Marín, Cornejo y Sánchez)

4 x 60 M. Sprint Playa Bronce (Carmelo, Ortega, Sánchez y Cornejo)

Rescate con tubo de Rescate en Playa Bronce (Carmelo, Sánchez, Castillo, Marín)

CLASIFICACIÓN GENERAL POR CLUBS ORIOL IMPERIAL CADETE MASCULINO SUBCAMPEÓN DE ESPAÑA.

CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL Y JUNIOR

23 y 24 de Julio Pruebas de Piscina. 25 y 26 de Julio Pruebas de Playa.

Lugar: Vigo y Cangas

Participantes: Javier Caceres, Fernando Valcarcel, Raul Benito, Mario Fernandez y Victor Perez.

Resultados: Fernando Bronce en 50m. Remolque de Maniquí, Victor Bronce en Banderas Playa. También se consiguieron las siguientes finales: Raúl en 200 m. Supersocorristas 6º, Javier 5º en 50 M. Remolque Maniquí. Y quintos en el Relevos de 4 x 25 Remolque de Maniquí.

La Clasificación General fueron 7º de 31 Equipos.

CAMPEONATO DE ESPAÑA ABSOLUTO

Lugar Reus Tarragona, días 5, 6, 7 y 8 de Julio

Participan: Antonio Triviño, Rubén Godínez, J. Ramón Espinosa, David Morón y Roberto Navalón.

Resultados: David: 4º en Banderas y 5º En 90 Sprint. Antonio Triviño 12º en 100 M. Rescate Maniquí con Aletas. J. Ramón Espinosa 10º en 100m. Socorrista. Navalón 1º en Banderas Playa 6º en Ski y 8º Ironman.

Clasificación por Equipos 7º de 35 Equipos.



Club de Natación Santa M^a de Benquerencia



El Club de Natación y Salvamento Santa María Benquerencia, informa: El plazo de inscripciones queda abierto para niños y niñas que quieran formar parte del equipo. Si te gusta la Natación y formar parte de unos de los mejores club del momento sólo tienes que llamar al 667-645-224 (Roberto), también puedes acudir a partir de las 21:30 a la piscina de verano de Santa M^a Benquerencia y preguntar por Roberto.

El Club Natación y Salvamento Sta. M^a de Benquerencia quiere informarles y celebrar con todos los vecinos del barrio los éxitos conseguidos durante todo el año y en especial en el último mes y medio.

Empezamos por destacar a dos nadadores del barrio que consiguieron mínima para asistir al Campeonato de España de Natación.

Silvia Torrecilla Opazo participó los pasados días 4 y 5 de julio en Madrid en los Campeonatos de España de Natación, la prueba de 100 libres donde cosechó una 7ª plaza.

Elisa Montes Rojas participó los días 12 y 13 de julio en Valencia.

También los días 12, 13 y 14 de julio se celebró en Valencia el Campeonato de España de Salvamento Cadete e Infantil. Donde las chicas Cadete Femenino fueron Subcampeonas de España.

Del 12 al 14 de julio se han celebrado en Bétera (Piscina) y en Valencia (Playa) el Campeonato de España de Salvamento en las categorías Infantil y Cadete.

La participación de nuestro club Sta. M^a de Benquerencia la podemos calificar de excelente. Los participantes fueron los siguientes:

Cadete Masculino: Jacobo Iñiguez.

Cadete Femenino: Beatriz Dueñas del Cerro, Esther Torrecilla Opazo, María Ortega de Miguel y Cristina Villa Pérez.

Infantil Masculino: Javier Galán Sánchez.

Infantil Femenino: Silvia Torrecilla Opazo.

A pesar de tan sólo presentar un equipo de relevos de las Cadete Femenino hemos conseguido muy buenos resultados que son los siguientes.

Mininadar Surf: Oro - María Ortega de Miguel. Oro - Silvia Torrecilla Opazo.

75 Combinada: Plata - María Ortega de Miguel.

100 Obstáculos: Plata - Beatriz Dueñas del Cerro. Oro - Silvia Torrecilla Opazo.

Rescate con tabla: Bronce - Beatriz Dueñas del Cerro y María Ortega de Miguel.

25 Rescate Maniquí: Oro - Silvia Torrecilla Opazo.

Mininadar Surf: Oro - Silvia Torrecilla Opazo.

Equipo de relevos Cadete compuesto por: Esther Torrecilla Opazo, Cristina Villa Pérez,



María Ortega de Miguel y Beatriz Dueñas del Cerro.

Este equipo consiguió además de ser subcampeonas de España en su categoría consiguieron los siguientes resultados:

Tirantes: Medalla de oro.

4x12,5 Arrastre M: Medalla de plata.

También han sido destacadas las siguientes pruebas:

María Ortega de Miguel: 100 Obstáculos 4º. 50 Arrastre Maniquí 5º. Banderas 5º.

Beatriz Dueñas del Cerro: 50 Arrastre Maniquí 12º. 100 Supersocorrista 6º. Carrera Tabla 4º. Nadar Surf 5º.

Silvia Torrecilla Opazo: 50 Socorrista 4º.

Jacobo Iñiguez Calvo: 50 Arrastre MQ 12º. 50 MQ Aletas 13º. 100 Supersocorrista 22º.

Javier Galán Sánchez: 50 Socorrista 7º. 50 MQ Aletas 6º. 25 Arrastre MQ 5º. Nadar Surf 8º.

Cristina Villa Pérez: 75 Combinada 12º. 50 MQ Aletas 23º. 100 Supersocorrista 10º.

Esther Torrecilla Opazo: 50 MQ Aletas 26º.

Nadar Surf: Jacobo Iñiguez 17º.

Nadar Surf: Javier Galán 9º.

Relevos:

4x50 Obstáculos: 4º.

4x25 Maniquí Aletas: 7º.

4x50 Tubo Rescate: 5º.

Sprint Playa: 7º.

Rescate con tubo: 9º.

Y la consecución de estos resultados es la 10ª posición en la clasificación general por Club, a pesar de tan sólo haber participado en estos Campeonatos de España con 7 nadadores.

UN GIMNASIO A TU MEDIDA



**Por el precio de un Gimnasio
te damos todo un club.
VEN A CONOCERNOS**

INFORMACIÓN SIN COMPROMISO:

Avda. Boladiez, 25 (frente Piscina Climatizada) • Tfno.: 925 23 41 14



Foto Villanueva

- Reportajes fotográficos
- Fotos de estudio de carnet en el acto
- Venta de material fotográfico
- Reportaje vídeo
- Laboratorio color
- Impresión en camisetas
- Revelado diapositivas hasta 9x12 en 2 horas
- Fotografía publicitaria e industrial



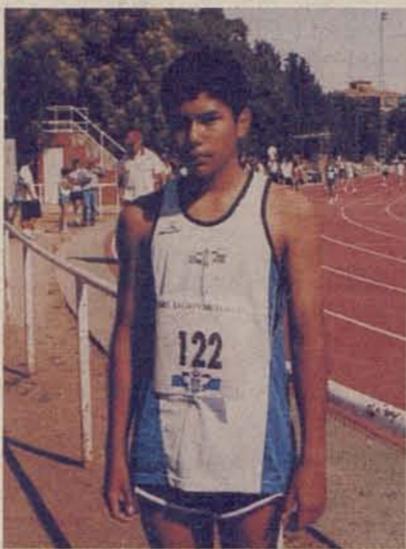
C/ Retamosillo, Local 11 Teléf.: 925 23 13 09 - TOLEDO

Los AMPAS del barrio ya han reanudado los entrenamientos en la nueva pista de atletismo



Desde que comenzaron las clases y hasta finales de este mes de septiembre, y a partir de las 7 de la tarde, los alumnos de los colegios e institutos del barrio, ya han vuelto a reanudar los entrenamientos. Los días son los lunes, miércoles y viernes. Para primeros de octubre el horario será desde las 5:30 a las 6:30 de la tarde. Se espera una buena participación para la presente temporada para la campaña de cross y después para la primavera en la pista. En esta última, los atletas del Instituto «Juanelo Turriano», de la categoría infantil, realizaron un digno papel, en la Final del Cto. Provin-

cial del Deporte Base, al obtener 3 medallas de plata, Sergio Romero en 80 metros vallas y Juan Fco. González en salto de longitud y lanzamiento de peso. Por equipos, fueron cuartos en relevos 4X80 metros lisos. Además, Juan Fco. fue seleccionado para representar a Toledo en un encuentro cuadrangular donde quedaron primeros por equipos.



Julio Rey subcampeón del mundo de maratón

A Julio Rey ya se le ha visto algunos días en la nueva pista de atletismo de nuestro barrio, junto a su hermano Fernando, que tanto le ha ayudado en los entrenamientos para que cogiera la forma óptima que alcanzó para hacer el papel tan brillante en estos Ctos. del Mundo.

Desde VECINOS, nos congratulamos con el triunfo del atleta toledano y le felicitamos por el logro tan importante que ha conseguido en su carrera deportiva y esperamos seguir viéndole y contar con su presencia en la nueva pista de atletismo del barrio. Le deseamos lo mejor para ese próximo compromiso del 2 de Noviembre, que es afrontar el maratón de Nueva York, donde será uno de los favoritos para ganarlo y donde un español y toledano, podría ser el primero en ganarlo en el cual se dan cita mas de 30.000 participantes. Destacar que antes de afrontar los Juegos Olímpicos de Atenas, seguramente participará también en otro maratón para la primavera que viene, que bien pudiera ser en Europa o Asia.



Biografía de Julio Rey. Toledo, 13.01.1972 1,66m/54kg. Entrenador: Julio V. Rey (su padre). Club 2002/2003: C.A. Adidas. Internacional: 17 (1995-2003)

Historial Español. Campeón de España de 10.000m (1997). Campeón de España de cross (1997-1998)

Historial Internacional

CM 1997 - Atenas 10.000m (8º/28:07.06)
 2001 - Edmonton Maratón (37º/2h27:59)
 2003 - París Maratón (2º/2h08:38)
 CE 1998 - Budapest 10.000m (abandono en la final)
 2002 - Munich Maratón (3º/2h13:21)
 Chall 1997 - Barakaldo 10.000m (14º/28:41.34)
 1998 - Lisboa 10.000m (5º/27:47.33)
 Iberico 1996 - Leiria 10.000m (6º/28:00.79)
 CM-mm 2002 - Bruselas Medio maratón (11º/1h02:10)
 CMcross 1995: (36º); 1996: (55º); 1997: (9º); 1998: (63º); 2003: largo (18º)
 CEcross 1995: (20º); 1997: (7º); 1998: (9º)
 CM de Atletismo de París - Saint Denis- 2003: (2*) Maratón 2:08:38

Progresión Año/Edad	Club	5.000m		10.000m		Maratón	
		Rank. ESP	Puesto	Rank. ESP	Puesto	Rank. ESP	Puesto
1993 (21)	Seguros Soliss	14:16.53	(40)	-	-	-	-
1994 (22)	Seguros Soliss	14:03.30	(26)	-	-	-	-
1995 (23)	C.A. Toledo C. Mancha	13:52.02	(17)	28:18.6	(4)	-	-
1996 (24)	Reebok Racing Club	13:56.74	(23)	28:00.79	(5)	-	-
1997 (25)	Diadora Squadra Deportiva	13:34.45	(5)	27:55.19	(1)	-	-
1998 (26)	Reebok Racing Club	13:22.13	(5)	27:47.33	(3)	2h08:33	(4)
1999 (27)	Reebok Racing Club	-	-	-	-	-(2h07:37*)	* desc.
2000 (28)	Reebok Racing Club	-	-	-	-	-	-
2001 (29)	C.A. Adidas	14:03.48	(27)	-	-	2h07:46	(2)
2002 (30)	C.A. Adidas	13:56.36	(21)	27:51.59	(3)	2h11:14	(5)
2003 (31)	C.A. Adidas	2h07:27	...	-	-	-	-

Otras marcas: 3.000m: 7:54.40 (1997); Medio maratón: 1h02:10 (2002)

- Todos sus maratones

2h07:27	1	Hamburgo (GER)	27.04.2003
2h07:46	1	Hamburgo (GER)	22.04.2001
2h08:33	4	Londres (GBR)	26.04.1998
2h08:38	2	París (FRA)	30.08.2003
2h11:14	3	Tokio (JPN)	10.02.2002
2h13:21	3	Munich (GER)	11.08.2002
2h27:59	37	Edmonton (CAN)	03.08.2001
....			
2h07:37	(2) dq	Rotterdam	18.04.1999



C.B. POLIGONO: Comenzamos de nuevo



El C.B. Polígono ha empezado de nuevo la pretemporada con los equipos Senior (tanto masculino como femenino) manteniendo de nuevo los patrocinadores de la anterior campaña, como son Industrias Cárnicas TELLO para el 1ª Nacional Masculino y Guipuzcoana Euro express, ahora DHL EXPRESS para el nuevo equipo de 1ª división Nacional Femenino, tras el magnífico ascenso la temporada pasada a superior categoría.

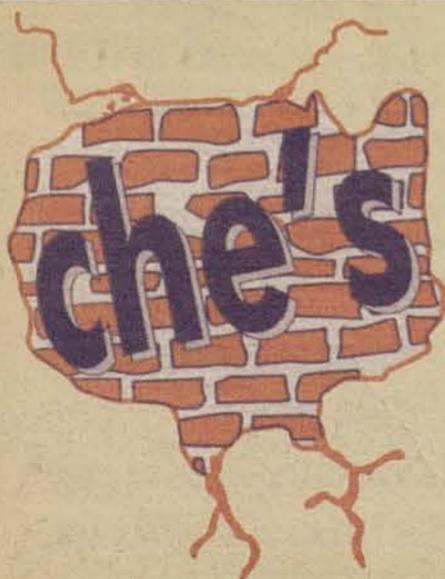
Con muchas ilusiones puestas en estos dos equipos afrontamos la nueva temporada, con algunos cambios en ambos equipos. En el equipo Tello-Polígono tendremos esta temporada nuevo entrenador Luis Romano, tras la marcha de Kike Pérez, al no haber llegado a un acuerdo económico con él, y optar este por cambiar de aires marchándose a otro

club fuera de la provincia por lo que hemos tenido que fichar a un entrenador nuevo, Luis Romano, entrenador de superior titulación exigida por la F.B.C.M.

Alberto Baeza seguirá llevando el equipo de 1ª División Nacional Femenino DHL Polígono y asumiendo al mismo tiempo la responsabilidad de Director Deportivo del C.B. Polígono, o lo que es lo mismo, máximo responsable deportivo del CLUB, que junto con Javier Gómez, nuevo Coordinador de Cantera y de promoción, llevarán las riendas deportivas del C.B. Polígono.

Los demás equipos del CLUB y las Escuelas Deportivas comenzarán el día 1 de Octubre. ¡Ojalá disfrutemos lo mismo en esta temporada como lo hicimos en la pasada con grandes éxitos deportivos. Un cordial saludo.

El presidente: Jesús Sánchez.



La
Moda
a la
Grande

Marco - Conchi

Especialistas en Tallas Grandes

Paseo Federico García Lorca

Tfno. y Fax: 925 24 18 30

45007 Polígono Residencial (TOLEDO)



Benquerencias y Malquerencias



Benquerencia a los vecinos de Jardín de Guadarrama y Vitra que, con su denuncia, paralizaron el trasplante de árboles en pleno agosto, lo que hubiera representado su total destrucción.

Malquerencia para quienes siguen haciendo del barrio su vertedero, tirando escombros, muebles y toda clase de desechos en calles como Vía Tarpeya o el final de la Avenida Boladiez.

Benquerencia para los profesores y colaboradores voluntarios de las Escuelas de Adultos e Inmigrantes, que un año más desarrollan su esfuerzo para elevar el nivel cultural de nuestro barrio y ayudar a aquéllos que por una u otra causa necesitan de este apoyo especial.

Malquerencia a la costumbre de hacer plantaciones y obras de ajardinado en pleno verano. Esperamos que el Ayuntamiento exija responsabilidades por las plantas y árboles perdidos.

Benquerencia a los vecinos y vecinas que, con sus avisos y denuncias, evitan situaciones como derroches de agua por fugas y roturas, o detectan deficiencias por elementos en mal estado que implican riesgos para cualquier vecino.

Malquerencia unánime y por aclamación a las talas indiscriminadas en la urbanización de la Zona de Contacto, obra dependiente del SEPES, donde se permite lo que en otros lugares se denuncia.

Un monumento a los abuelos

Es justo y digno hacer un homenaje a los abuelos, no sólo porque son la historia más reciente y viva de nuestra propia historia, valga la redundancia, sino porque, en la actualidad, se han convertido en guarderías improvisadas, con perdón.

Comienza el curso escolar, ¡Por fin llegó el colegio!. ¡Albricias, albricias! dirán algunos padres, tras el periodo vacacional del que disfrutaban sus vástagos y que, sinceramente, para nosotros le querríamos. Si usted tiene hijos a partir de seis años, no tendrá ningún problema. Bueno, en general, no debe tenerlos pero en el tema que nos ocupa hoy, los mayores de seis años se incorporan al colegio sin tener que pasar por un periodo de adaptación que, probablemente, habrán sufrido an-

teriormente.

Es aquí donde intervienen los abuelos, que anteriormente han padecido, sufrido... perdón, "disfrutado" con y de sus nietos. Como no en todas las familias hay profesores que disfruten de las mismas vacaciones que sus niños, el que más, el que menos, tiene que terminar echando mano de los abuelos para que, una vez más, "disfruten" de ellos y con ellos las vacaciones estivales. Son los mismos que padecen y sufren la semana blanca —que no es la de colón— la Semana Santa y las vacaciones de Navidad.

Pues bien, no sólo no pueden ni "deben" tener vacaciones en estos periodos, sino que tampoco durante el curso, al menos, durante el inicio porque ¿cómo se soporta llevar a un hijo a las nueve de la mañana para que empiece las clases, volver a casa, llevar al otro a las diez, esperar una o dos horas más tarde para recogerlo y una o dos horas más tarde volver a por el primero que, como es más mayor, ha entrado y ha salido a su hora. Otra modalidad es un día sí y otro no, en lo que se denomina "periodo de adaptación". No vamos a entrar a valorar las bondades de este periodo para quienes se inician en su carrera estudiantil por-

que no es el tema que nos ocupa.

O bien hemos dejado las vacaciones estivales para iniciar con ellos el nuevo curso, en cuyo caso los abuelos tendrán que haberlos "disfrutado", padecido, sufrido, durante el verano, o bien serán los abuelos los que tengan que llevarles, traerles y volverles a llevar al colegio en estos días. Amén de lo que luego sucederá a lo largo del curso. La clase de inglés, la de deportes, la catequesis pre comunión,....

Lo que digo, un monumento para los abuelos. Afortunadamente las empresas nos lo ponen cada vez más fácil con las jubilaciones anticipadas porque, de lo contrario, con setenta años no están los cuerpos para llantos y lamentos infantiles.

Menos mal que existe el IMSERSO y que, de vez en cuando, los llevan de vacaciones que a las edades que se jubilan nuestros padres todavía son capaces de disfrutar y muy mucho de estas vacaciones, verdaderamente merecidas. En fin que, en vez de la estatua de Alfonso VI, en la entrada a Toledo deberían erigir un monumento a los abuelos. ¡Qué haríamos sin ellos!

R. M. Nogués



Hipoteca Vivienda Joven

Si encuentras la casa que te va, no la dejes escapar.

Si tienes menos de 35 años, y vas a comprar tu primera vivienda, tramita la Hipoteca Vivienda Joven de CCM a través de la Bolsa Vivienda de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y consigue beneficiarte de unas condiciones inmejorables. A qué esperas.

EURIBOR a un año +0,5

Crédito para un máximo de 80.000 € (15 millones de pesetas) a 30 años. Interés Nominal (IRN) 5,28% (5,28% de apertura incluida 0,4%). Coste nominal: 375,54 €. Adquisición de vivienda propia (12/19/02) a la edad 24/19. Marzo 03

www.viviendajovenclm.es

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha
www.jccm.es

CCM
www.ccm.es



- Localización y tratamiento individualizado de las manchas.
- Limpieza en seco, lavado al agua, planchado.
- Limpieza de edredones, mantas, alfombras, cortinas, etc.

CENTRO ESPECIALIZADO EN LIMPIEZA DE: CUERO - NOBUK - NAPALAN - ANTE PIEL VUELTA - PEKARI

"SERVICIO DE RECOGIDA Y ENTREGA"

VENGA A:

FIORE TINTORERIA

ES LO MEJOR Y NO CUESTA MÁS

C/ Alberche, 50. Tfno.: 925 23 35 96 (Sobre Supermercado El Árbol)